



Niederzier^{intern}

Gemeinde mit Geschichte
Gemeinde mit Zukunft

Amtsblatt der Gemeinde Niederzier
11. Jahrgang · Nr. 5 · 25. Februar 2011



*88 Jahre hoch und tief,
der Zierter Karneval, der blieb*

Karnevalsumzüge in der Gemeinde Niederzier

Hambach - Tulpensonntag ab 13.11 Uhr

Huchem-Stammeln - Rosenmontag ab 11.00 Uhr

Niederzier - Rosenmontag ab 13.30 Uhr

Ellen - Rosenmontag ab 14.30 Uhr

Oberzier - Veilchendienstag ab 14.30 Uhr

Interessengemeinschaft
Hambacher Karneval 1997 e.V.



„Ob Hummer oder Brummi -
mem Stammelte Böömche
jeve me Jummi“



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des
Amtsblattes: Der Bürgermeister,
Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40
Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil
verantwortlich: Herausgeber: Porschen & Bergsch,
Am Roßplad 8, 52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax 97 24 01
www.porschen-bergsch.de
Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird
kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.
Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu
beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial
wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete
Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.
Auflage: 6.200 Exemplare



Amtliche Bekanntmachungen

Einladung

Jagdgenossenschaft Huchem-Stammeln / Selhausen

Am Freitag, dem **18. März 2011, 19.30 Uhr**, findet in der Gaststätte Casino in Niederzier/Huchem-Stammeln, Bahnhofstraße 81, eine Versammlung der Jagdgenossen des gemeinschaftlichen **Jagdbezirks Huchem-Stammeln / Selhausen** statt. Hierzu werden alle Jagdgenossen gemäß § 9 Abs. 3 der Satzung vom 11.03.1980 eingeladen.

Tagesordnung (erweitert um Pkt. 7.)

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Verlesen und Genehmigung der Niederschrift über die Jagdgenossenschaftsversammlung am 17.03.2009
3. Vorlage der Jahresrechnungen für die Geschäftsjahre 01.04.2008 bis 31.03.2009 und 01.04.2009 bis 31.03.2010 sowie Bericht der Kassenprüfer und Entlastungserteilung
4. Neuwahl der Kassenprüfer
5. Neuwahl eines stellv. Beisitzers
6. Vorlage, Beratung und Beschlußfassung des Haushaltsplanes für die Geschäftsjahre vom 01.04.2011 bis 31.03.2013
7. Verpachtung der Jagd ab dem 01.04.2013
8. Mitteilungen und Verschiedenes

Niederzier/Huchem-Stammeln, den 10. Februar 2011

Peter Holzkamp
- Jagdvorsteher -

4. Bericht der Rechnungsprüfer
5. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
6. Vorstellung des Haushaltsplanes vom 01.04.2011 bis 31.03.2015 durch den Kassenführer
7. Beratung und Beschlussfassung des Haushaltsplanes für die Zeit vom 01.04.2011 bis 31.03.2015
8. Wahl des Jagdvorstandes gemäß § 11 der Satzung
 - Vorsitzender und dessen Vertreter
 - zwei Beisitzer und deren Vertreter
 - des Schriftführers
 - des Kassenführers
9. Wahl von zwei Rechnungsprüfern
10. Kleinbetragsregelung: Beschlussfassung über die Verwendung von Jagdpachtbeträgen von geringer Höhe (z.B. bis 25,00 €)
11. Mitteilungen und Anfragen

Eingeladen sind hiermit alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft (Jagdgenossen) des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Niederzier-Krauthausen, die als Grundstückeigentümer gemäß § 4 Abs. 1 im Jagdgenossenschaftskataster eingetragen sind.

Zwischenzeitlich eingetretene Änderungen von Eigentumsverhältnissen sind durch entsprechende Grundbuchauszüge zu belegen. Ansonsten ist eine Anerkennung nicht möglich.

Niederzier, den 7. Februar 2011

Willi Milz
Jagdvorsteher

Einladung

zur Versammlung der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Niederzier-Krauthausen

Gemäß § 9 Absatz 3 der Satzung der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Niederzier-Krauthausen vom 07.05.1981, in der Fassung vom 28.02.2007, werden hiermit die Mitglieder zur Genossenschaftsversammlung

am Mittwoch, den 30.03.2011, 19.30 Uhr

in die Gaststätte „Am Park“, Wüstweiler Str. 3, 52382 Niederzier, eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der form- und fristgerechten Einladung
2. Bekanntgabe der Niederschrift der letzten Jagdgenossenschaftsversammlung vom 28.02.2007 durch den Schriftführer
3. a) Rechnungslegung für die Geschäftsjahre vom 01.01.2007 bis 31.12.2010 und
3. b) Bericht über die Verteilung der Jagdpacht durch den Kassenführer

Satzung

über die Einziehung des Wirtschaftsweges in der Gemarkung Hambach, Flur 1, Nr. 100

Aufgrund des § 7 (1) der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW S. 666), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 17. Dezember 2009 (GV. NRW. S. 950) und des § 2 des Gesetzes über die durch ein Auseinandersetzungsverfahren begründeten gemeinschaftlichen Angelegenheiten vom 09.04.1956 (GV. NRW 1956 S. 143 / SGV. NRW 7815 / GS. NW S. 740), zuletzt geändert durch Artikel 98 des Gesetzes vom 18. Mai 2004 (GV. NRW S. 248) wird die nachstehende Satzung beschlossen:

§ 1

Der im Rezeß über die Zusammenlegung über die Grundstücke in der Gemarkung Hambach aufgeführte Wirtschaftsweg Gemarkung Hambach, Flur 1, Flurstück Nr. 100, wird mit einer Fläche von ca. 871 m² seiner Zweckbestimmung formell entzogen.

Tel.

8 66 63

GLASEREI

WASCHMANN

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
 Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
 E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

Besuchen Sie unsere Ausstellung



- Moderne Wohnraumgestaltung
- alle Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadenbeschichtung/Vollwärmeschutz
- Bodenverlegung
- Dekorative Putze

Forstweg 21, 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 80 99 47

Buchenweg 2 · 52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 3 83 78
Telefax (0 24 21) 39 49 71



sehr gut ✓
Innungsfachbetrieb
ausgezeichnet vom Kunden
neutral überwacht
www.maler-test.de



ALARMANLAGEN
+ SICHERHEITSTECHNIK

Alarmanlagen/
Brandmeldeanlagen
Notrufaufschaltung
Videoüberwachung
Schließenanlagen
Telekommunikationsanlagen

Elektroinstallation
E-Nachtspeicher- u.
Fußbodenheizung
TV u. Hausgeräte-Service
SAT-Anlagen
Beleuchtungsanlagen

**Informationselektroniker
Horst Gräfner**
Am Stein 32
52399 Merzenich
Tel. 0 24 21/3 77 74
Fax 0 24 21/3 83 27

**Elektromeister
Peter Boltersdorf**
Lindenstr. 46-48
52399 Merzenich
Tel. 0 24 21/39 25 45
Fax 0 24 21/3 61 28

§ 2

Diese Satzung tritt mit Ablauf des Tages ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Niederzier, den 09.12.2010
(Heuser)
Bürgermeister

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Satzung, der der Landrat des Kreises Düren als untere staatliche Verwaltungsbehörde - Kommunalaufsicht - mit Verfügung vom 18.01.2011 - 12 15 11 01 12 - zugestimmt hat, wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 7 Abs. 6 Satz 1 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen - GO NW - die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GO NW gegen die vorstehende Satzung nach Ablauf eines Jahres seit der Veröffentlichung dieser Satzung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn:

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Flächennutzungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Planunterlagen, auf denen die genaue Lage des einzuziehenden Weges dargestellt ist, können bei der Gemeindeverwaltung Niederzier, Zimmer 13/14, während der Dienststunden eingesehen werden. Die Dienststunden sind:

| | |
|----------------------|-----------------------------|
| montags bis freitags | von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr |
| dienstags | von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr |
| donnerstags | von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr |

Niederzier, den 27.01.2011
(Heuser)
Bürgermeister



Caritasverband
für die Region Düren-Jülich e.V.
Not sehen und handeln.

Geschäftsstelle:
Kurfürstenstraße 10-12 • 52351 Düren
Tel. 02421 481-0 • Fax 02421 481-51
Internet: www.caritasverband-dueren.de
E-Mail: info@caritas-dn.de

Caritas-Zentrum Mitte
Unsere Einrichtungen in Ihrer Nähe

Kontaktdaten:
Zentrumsleiter
Bernhard Volkmer
Caritasverband für die Region
Düren-Jülich e.V.
Altenzentrum St. Nikolaus
Dr. Overhues-Allee 42
52355 Düren
Tel. 02421 699-3000
Fax. 02421 699-510
Mail: bvoikmer@ahnik.caritas-dn.de



Alten- und Pflegezentren
St. Nikolaus
Dr. Overhues-Allee 42
52355 Düren
Tel. 02421 699-0

Caritas-Pflegestationen
Düren*
Friedrichstraße 11
52351 Düren
Tel. 02421 9676-0

Niederzier-Merzenich*
Mühlenstraße 12
52382 Niederzier
Tel. 02428 9481-0

Inden-Langerwehe*
Hauptstraße 7
52459 Inden
Tel. 02465 9933-10

Überleitungsbüro**
St. Marien Hospital
Hospitalstraße 44
52353 Düren
Tel. 02421 805-154

Tagespflegeeinrichtungen
St. Nikolaus
Dr. Overhues-Allee 42
52355 Düren
Tel. 02421 699-640

St. Elisabeth
Friedrichstr. 11
52351 Düren
Tel. 02421 9676-30

Beratungsstelle
Langerwehe
Hauptstraße 124
52379 Langerwehe
Tel. 02423 919228

Merzenich
Lindenstraße 2
52399 Merzenich
Tel. 02421 2085794

Gemeindesozialarbeit
Kurfürstenstraße 10-12
52351 Düren
Düren - Mitte
Tel. 02421 481-17

Hausnotruf
Tel. 02421 481-34

Beratungstelefon "Caritascare"
gemeinsames Netzwerk des Caritasverbandes Düren-Jülich e.V. mit dem St. Augustinus Krankenhaus in Lendersdorf für akute Palliativnotfälle für Menschen am Ende ihres Lebens unter der 24-Stunden-Rufnummer 02421 599-807

*Betreuungsdienst für Demenzzranke

**Schnittstelle zwischen stationärer und ambulanter Versorgung in katholischen Krankenhäusern der chw mit deren freundlicher Unterstützung im St. Marien-Hospital in Düren-Birkesdorf.

BERATEN - HEILEN - PFLEGEN - BETREUEN UND VERSORGEN

Wir sind für Sie da! 



Mitteilungen der Verwaltung

Was ist los in der Gemeinde Niederzier

**Tipps und Termine
für die Zeit vom
26. Februar bis
13. März 2011**

Dienstag, den 01.03.

Oberzier 17:30 Uhr, Hähnchenabend, Sophienhof
18:30 Uhr, Karnevalistische Seniorensitzung,
Aula der Gesamtschule in Niederzier-Oberzier
19:00 Uhr, Mandolinenclub Pier, Sophienhof

Donnerstag, den 03.03.

Ellen 11:11 Uhr, Dörpskarneval, KG Grieläächer
Krauthausen 15:00 Uhr, „Krauthausen sucht den Mini-Superstar“, 1. FC Krauthausen, Bürgerhaus
Niederzier 14:30 Uhr, KG Fidelio, Kostüm Afternoon Party, Festzelt auf dem Weihberg
Oberzier ab 14 Uhr, Karnevalsfete, KG Frohsinn, Saal Müthrath

Samstag, den 05.03.

Ellen 20:00 Uhr, Karnevals-Party, KG Grieläächer
Ellen, Saal Wamig-Weber
Hambach 20:00 Uhr, Großer Kostümball, IG Hambacher Karneval, Saal Müller-Maintz
Huchem-Stammeln 20:00 Uhr, Karnevals-Party, Casino-Saal
Niederzier 20:00 Uhr, KG Fidelio, Dreigestirns- und Kostümball, Festzelt auf dem Weihberg
Oberzier 20:00 Uhr, Kostümball, KG Frohsinn und BC Oberzier, Saal Müthrath

Sonntag, den 06.03.

Hambach 13:11 Uhr, Fastelovenszoch, anschl. Tanz im Saal Müller-Maintz

Bauherren gesucht für Musterhaus „Neue Mitte Niederzier“



Wir bauen für Sie einen nach Ihren Wünschen gestalteten, schlüsselfertigen Bungalow mit ca. 100 m² Wohnfläche inkl. Fundamentplatte, Wärmepumpe sowie eine 3 x 9 Meter Garage. Sie vermieten uns das Haus für ein Jahr als Musterhaus, danach beziehen Sie es selbst.

Auch interessant für Investoren, für die wir nach der Anmietung kostenfrei den Verkauf oder die Vermietung organisieren. Näheres im persönlichen Gespräch.



IMMOBILIEN DOLFUS

Große Rurstr. 15 · 52428 Jülich

Telefon: 0 24 61 - 97 98 0

Beratungsbüro für **FingerHaus**

www.dolfus.de · www.fingerhaus.de

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 11. 03. 2011.
Mitteilungen (*bitte als Datei oder mit Schreibmaschine geschrieben*) sind bis

Dienstag, den 1. 03. 2011, 16.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, abzugeben.
Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende E-Mail-Adresse zu senden: frombey@niederzier.de

**Private Anzeigen sind bitte direkt
an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!**

Krauthausen 19:00 Uhr, „Krauthausen sucht den Maxi-Superstar“, 1. FC Krauthausen, Bürgerhaus
Oberzier 19:00 Uhr, Karnevalsdisco, KG Frohsinn, Saal Müthrath

Montag, den 07.03.

Ellen 14:30 Uhr, Rosenmontagszug
Huchem-Stammeln 11:00 Uhr, Rosenmontagszug
Niederzier 13:30 Uhr, Rosenmontagszug

Dienstag, den 08.03.

Hambach 15:11 Uhr, Eazebär, ab 12 Uhr Erbsensuppenessen im Hambacher Hof
Oberzier 14:30 Uhr, Karnevalszug
18:30 Uhr, Kino: „West Side Story“, Sophienhof

Mittwoch, den 09.03.

Niederzier 9:00 - 11:30 Uhr, Seniorenfrühstück, Bürgerhaus Huchem-Stammeln

Freitag, den 11.03.

Niederzier 19:30 Uhr, Mitgliedsversammlung, Jugendabteilung SV 1910 Niederzier, neues Sportheim SVN
Oberzier 10:30 Uhr, Gottesdienst mit Verteilung des Aschenkreuzes, Sophienhof

Sonntag, den 13.03.

Oberzier 11:00 Uhr, Brunch, Sophienhof

Wir gratulieren zum Geburtstag

01.03.2011

Frau Gertrud Schmitz (geb. Hamacher),
Triftstr. 201, 52382 Hambach 84 Jahre

10.03.2011

Frau Maria Josefina (geb. Harth),
Bahnhofstr. 115, 52382 Huchem-Stammeln 96 Jahre

Dienstzeiten der Gemeindeverwaltung zu Karneval

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben

Weiberfastnacht (03.03.2011) ab 11.30 Uhr

**Rosenmontag (07.03.2011) ganztägig
geschlossen.**

Neue Öffnungszeiten des Jobcenters

Im Amtsblatt Nr. 4 vom 11.02.2011 hat sich der Fehlerteufel bei den neuen Öffnungszeiten des Jobcenters des Kreises Düren, Außenstelle Niederzier sowie des Sozialamtes der Gemeinde Niederzier ab dem 01.02.2011 eingeschlichen.

Die neuen Öffnungszeiten lauten:

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.30 Uhr
 Donnerstag von 14.00 bis 18.00 Uhr

Ab dem 01.02.2011 sind das Sozialamt sowie das Jobcenter des Kreises Düren, Außenstelle Niederzier, am Dienstagnachmittag geschlossen.

Außerhalb der Öffnungszeit sind Terminabsprachen mit den jeweiligen Sachbearbeiter/innen des Sozialamtes sowie des Jobcenters des Kreises Düren, Außenstelle Niederzier, möglich.

Das Jobcenter des Kreises Düren, Außenstelle Niederzier, bleibt in der Zeit vom 09.03.2011 bis 15.03.2011 geschlossen

Aufgrund dringlicher Terminerledigungen ist es in der Zeit vom 09.03.2011 bis 15.03.2011 nicht möglich, den Publikumsbetrieb aufrecht zu erhalten.

Weiter wird darauf hingewiesen, dass es in dieser Zeit zu Verzögerungen bei der Bearbeitung der Einzelfälle kommen kann.

Wir danken für Ihr Verständnis
 Das Jobcenter des Kreises Düren, Außenstelle Gemeinde Niederzier

Karnevalistische Seniorensitzung

in der Aula der Gesamtschule Niederzier-Oberzier
 am 01.03.2011



Zu der am Dienstag, dem 01.03.2011, 18,30 Uhr, in der Aula der Gesamtschule in Niederzier-Oberzier in Zusammenarbeit mit den Karnevalsgesellschaften der Gemeinde stattfindenden Seniorensitzung für alle älteren Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Niederzier wird nochmals herzlich eingeladen.

Die Ausgabe der Teilnehmerkarten wurde in den vergangenen Wochen durch die Ortsvorsteher vorgenommen. Bezüglich Restkarten kann noch in der Gemeindeverwaltung – Frau Böhr, Tel. 84103 – nachgefragt werden.

Die Hin- und Rückfahrt kann kostenlos mit Bussen erfolgen. Hier der Fahrplan:

Haltestellen und Abfahrzeiten der Busse

| | |
|---|-----------|
| Ortschaft Ellen | |
| Kindergarten/Streifenweg | 17.15 Uhr |
| Schule Ecke Reitweg/Morschenicher Straße | 17.20 Uhr |
| Ecke Erlenstraße/Burgstraße | 17.25 Uhr |
| Kirche | 17.30 Uhr |
| Ortschaft Hambach | |
| Ecke Schloßstraße / Große Forststraße | 17.50 Uhr |
| Gaststätte Schebben | 17.55 Uhr |
| Ortschaft Huchem-Stammeln | |
| Schule Huchem-Stammeln, Hochheimstraße | 17.15 Uhr |
| Gaststätte Kaiser (Casino) | 17.20 Uhr |
| Bushaltestelle Feuerwehrgerätehaus Grabenstraße | 17.25 Uhr |
| Geschäft Viehöver/Ecke Nelly-Pütz-Str./Köttenicher Str. | 17.30 Uhr |
| Ortschaft Krauthausen | |
| Bushaltestelle Aachener Straße | 17.40 Uhr |
| Telefonzelle Ecke Pierer Straße/Aachener Straße | 17.45 Uhr |
| Ortschaften Niederzier und Berg | |
| Berg (Bushaltestelle) | 17.50 Uhr |
| Alte Schule (Kölnstraße 44-46) | 17.55 Uhr |
| Gaststätte Holzer | 17.57 Uhr |
| Ecke Ringstraße / Austraße | 18.00 Uhr |
| Apotheke Mühlenstraße (Bushaltestelle) | 18.05 Uhr |
| Ortschaft Oberzier | |
| Bushaltestelle am Kindergarten (Ellener Straße) | 17.35 Uhr |
| Parkplatz vor Gaststätte Müthrath | 17.40 Uhr |
| Ortschaft Selhausen | |
| Gaststätte Jonen, Parkplatz | 17.35 Uhr |

Immer da, immer nah. **PROVINZIAL**
 Die Versicherung der Sparkassen

Jetzt clever Kröten sparen: Rauf aufs Moped, runter mit der Prämie fürs erste Auto!



Wer mit uns 2 Jahre unfallfrei Moped fährt, startet bei der ersten Autoversicherung günstiger!

Geschäftsstelle
Jansen & Jansen oHG
 Rathausstraße 9
 52382 Niederzier
 Telefon 02428 4772

www.provinzial.com

Es wird bereits jetzt ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die eingesetzten Busse erst ca. 10 Minuten nach dem Ende der Veranstaltung zurückfahren.

Der Förderverein des Behindertenbusses ist gerne bereit, behinderte Mitbürgerinnen und Mitbürger, insbesondere Rollstuhlfahrer, kostenlos zur Veranstaltung hin und wieder zurück zu fahren. Sofern Interesse besteht, wird darum gebeten, sich umgehend nach Erhalt der Eintrittskarte bei Frau Gabriele Heinrich, Tel. 3018, zu melden.

„Neue Mitte Niederzier“

Arbeiten am Versorgungs- und Dienstleistungszentrum beginnen

Investor Dirk Schlun, Gangelt informiert an Ort und Stelle Bürgermeister Hermann Heuser sowie Achim Lückoff und Marcel Martin von der Liegenschaftsabteilung bei der RWE Power AG,



DSE

Wir beschriften (fast) alles.

Talbenden 10 · 52353 Düren
 Tel. (0 24 28) 90 56 90
www.dse-deutschland.de

Köln, dass nunmehr eine Teilbaugenehmigung vorliegt und jetzt mit den Arbeiten am zentralen Versorgungs- und Dienstleistungszentrum begonnen wird. Zunächst ist es erforderlich, den Mutterboden abzutragen und das Gelände aufzufüllen. Dafür sind ca. 16.000 cbm RCL-Material anzufahren und einzuarbeiten. Danach soll umgehend mit den Hochbauten begonnen werden. Ziel ist es, im Oktober 2011 das Einkaufszentrum zu eröffnen.

Projektleiter Marcel Martin teilte mit, dass bis Ende April 2011 die Erschließung des Wohnbaubereiches, I. Bauabschnitt, abgeschlossen sein soll und hiernach mit der Errichtung der Eigenheime begonnen werden kann. Da die Vermarktung der Grundstücke fast abgeschlossen ist, wird bei entsprechender Nachfrage im Herbst ein II. Bauabschnitt in Angriff genommen.

Parallel zur Errichtung des Versorgungszentrums soll die Gestaltung des zentralen Platzes erfolgen. Zur Zeit wird ein Kastenprofil erstellt, um den zu überbauenden „5-Weiher-Graben“ fortzuführen. Auch hier ist geplant, den multifunktionalen und durch Baumgruppen eingefassten zentralen Platz zwischen Wohnbereich und Versorgungszentrum, ausgestattet mit einer modernen LED-Beleuchtung, bis Herbst 2011 fertigzustellen.



Auf dem Baugelände „Neue Mitte Niederzier“ geht es weiter. Darüber freuen sich Bürgermeister Hermann Heuser, Investor Dirk Schlun, Achim Lückhoff und Marcel Martin, RWE, und Bauamtsleiter Peter Schmitz (v.r.n.l.)

Aus der Sitzung des Bau- und Umweltausschuss am 09.02.2011

Erhebliche Investitionen für den Ausbau der Kindergärten stehen an

Um den Vorgaben des Kinderbildungsgesetzes für die Betreuung von Kindern unter 3 Jahren nachzukommen, muss die Gemeinde

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt,
Kies, Recycling-Material
im Container

Eisen- und Metall-
großhandel (Annahme
von Altmittel/Schrott)



Flach-Container-Dienst Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg

Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

Investitionen in Höhe von ca. 1,5 Mio. Euro für den Umbau und die Erweiterung der Kindertagesstätten tätigen, so führte Bürgermeister Hermann Heuser in der letzten Sitzung des Bau- und Umweltausschuss unter Vorsitz von Ratsmitglied Ortwin Clever aus. Die Ausschreibung der Arbeiten und die Auftragsvergabe setzen jedoch voraus, dass die vom Land NRW in Aussicht gestellte Förderung bewilligt wird. Die mit der Planung der Bauvorhaben beauftragte Architektin S. Dünn-Bürger stellte in der Sitzung die bereits überwiegend mit der Baugenehmigungsbehörde und dem Kreisjugendamt Düren abgestimmten Aus- und Umbaupläne vor, erläuterte im einzelnen die vorgesehenen Änderungen und die Kalkulation der Kosten.

Vorgesehen ist, zunächst in 2011 für die Kindergärten an der Austraße und an der Rathausstraße in Niederzier sowie an der Grabenstraße in Huchem-Stammeln zusätzliche Räume für die U3-Plätze und die Regelgruppen zu schaffen. In einem zweiten Schritt sollen dann auch die Kindergärten Ellen und Oberzier ausgebaut werden.

Kläranlage Krauthausen muss ertüchtigt werden

Dipl.-Ing. Rolfs vom Wasserverband Eifel-Rur, Düren, informierte den Bau- und Umweltausschuss darüber, dass die über 30 Jahre alte Kläranlage Krauthausen keine ordnungsgemäßen Klärwerte mehr erreicht und eine Sanierung und Erweiterung der Anlage erforderlich ist. Neben der alten Maschinen- und Elektrotechnik ist ein weiterer Grund für die erforderliche Ertüchtigung der Kläranlage das hohe Fremdwasseraufkommen aus den Ortschaften Huchem-Stammeln, Selhausen und Krauthausen. Mit der Bezirksregierung Köln wurde zwischenzeitlich eine Vorgehensweise abgestimmt, die vorsieht, dass der Ausbau der Kläranlage in zwei Stufen erfolgen kann. Da zunächst das Ergebnis der Fremdwasseruntersuchung im Einzugsgebiet der Kläranlage abgewartet wird, können auch noch andere Alternativen untersucht werden.



WETTER W A R T[®]
QUALITÄT

52382 Niederzier-Oberzier · Forstweg 2-6
Tel. (0 24 28) 9 41 10 · Telefax (0 24 28) 94 11 45
info@rolladen-becker.de

Seit über 100 Jahren!

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 17.00 Uhr
Sa. + So. freie Schau
Große Ausstellung



- Gebäudeenergieberater (HWK)
staatl. anerkannt
- Energiesparfenster
nach EnEV
- Sicherheits-Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Terrassenüberdachungen
- Wintergärten

www.rolladen-becker.de



über 50 Jahre



Peterhoff GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik
 Kölnstraße 41 · 52382 Niederzier
 Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

- die Auftragsvergabe über die Ingenieurleistungen für die in 2011 durchzuführende Kamera - Befahrung und Sanierung schadhafter Kanalleitungen

Aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 17.02.2011

Herr Rolfs machte aber schon deutlich, dass mit dem Aus- und Umbau der Kläranlage mit Kosten in Höhe von ca. 3-4 Mio. Euro auch eine Steigerung der anteilig zu zahlenden Verbandsumlage verbunden ist. Eine höhere Verbandsumlage führt zwangsläufig zu einer Anhebung der gemeindlichen Abwassergebühr.

Mit dem Beginn der Arbeiten ist in 2012/2013 zu rechnen.

Aktuelles zum Plangebiet „Neue Mitte Niederzier“

Professor Kloeters aus Aachen stellte im weiteren Sitzungsverlauf seine Konzeption für den zentralen Platz im Plangebiet „Neue Mitte Niederzier“ vor, welche die Zustimmung des Ausschusses fand. Die vorgesehene Gestaltung des Platzes soll vielfältige kleinere und größere Nutzungen zulassen, aber auch zum Verweilen für Groß und Klein einladen. Über die verwendeten Materialien und die Gestaltung der Baumbouquets sowie aufzustellender Spielgeräte soll in der nächsten Sitzung beraten werden. Zwei Querungshilfen in der Mühlenstraße werden einen gesicherten Zugang zum zentralen Versorgungs- und Dienstleistungsbereich ermöglichen.

Herr Martin, RWE Power AG, Köln, erläuterte die begonnenen Erschließungsarbeiten für den I. Bauabschnitt des Wohnbauereiches, die bis Ende April 2011 abgeschlossen werden. Hiernach können dann die Eigenheime errichtet werden. Von den 23 Grundstücken des I. Bauabschnittes sind bereits 14 verkauft, zwei Verträge stehen zur Beurkundung an und zwei weitere Grundstücke wurden reserviert. Herr Martin geht davon aus, dass im Herbst dieses Jahres die Akquise für einen II. Bauabschnitt angegangen werden kann. Sehr gut angenommen wird das Angebot der Luft-Wärme-Pumpen-Heizung. Aus optischen und energetischen Gründen wurde für die Platzgestaltung eine innovative LED-Beleuchtung abgestimmt.

Verkehrssituation im Bereich Kirchstraße/Friedlandstraße/Heiligenhäuschens Weg in Oberzier

In der Vergangenheit war bereits verschiedentlich die Verkehrssituation im Bereich Kirchstraße/Friedlandstraße/Heiligenhäuschens Weg in Oberzier Erörterungsthema in gemeindlichen Gremien oder in einer Verkehrsschau. Aber auch in dieser Sitzung konnte der Verkehrsingenieur beim Straßenverkehrsamt in Düren eine optimale und eindeutige Lösung nicht vorschlagen. Er befürwortete auch nicht die angeregte Errichtung eines Kreisverkehrs, die er von der Straßenführung und von dem engen Flächenangebot her nicht sinnvoll zu realisieren sieht. Die Verwaltung wurde abschließend gebeten, in Abstimmung mit dem Verkehrsingenieur weiter nach einer Lösung zu suchen und hierbei alle Möglichkeiten einschließlich einer entsprechenden Beschilderung und Fahrbahnmarkierung in Betracht zu ziehen.

Festsetzung der Überschwemmungsgebiete am Ellebach

Der Bürgermeister informierte den Ausschuss darüber, dass die Bezirksregierung Köln durch eine Verordnung die Überschwemmungsgebiete am Ellebach im Kreis Düren festsetzen wird. Dies hat zur Folge, dass die Überschwemmungsgebiete bei künftigen Bauleitverfahren zu beachten sind und Bauvorhaben, soweit sie genehmigt werden können, zusätzlich einer wasserrechtlichen Genehmigung bedürfen.

Auftragsvergaben

Einstimmig beschloss der Bau- und Umweltausschuss beziehungsweise empfahl er dem Rat zu beschließen:

- die Fortschreibung des gemeindlichen Abwasserbeseitigungskonzeptes

Zu seiner 6. Sitzung kam der Haupt- und Finanzausschuss am 17.02.2011 unter Vorsitz von Bürgermeister Hermann Heuser zusammen.

Tagesordnungspunkte neben den Beratungen zum Haushalt 2011 waren die Benennung einer Straße im Bebauungsplangebiet Niederzier A 20 / 1 – „Neue Mitte Niederzier – Wohnbereich“ sowie der Antrag des Tierschutzvereins für den Kreis Düren e.V. auf ein Kastrations- und Kennzeichnungsgebot für Katzen.

Nach Aussprache folgte der Haupt- und Finanzausschuss einstimmig dem Vorschlag des Bürgermeisters, die im Bebauungsplangebiet „Neue Mitte Niederzier“ geplante Straße mit „Viktor-Schroeder-Straße“ zu benennen. Viktor Schroeder, Vorsitzender der Sophienstiftung, hatte im Jahre 1997 mit der Errichtung der Wohnanlage Sophienhof maßgeblichen Anteil am Zusammenwachsen der beiden Ortschaften Niederzier und Oberzier. Mit dieser Straßenbenennung setzt die Gemeinde Niederzier ein verdientes und ehrenvolles Zeichen gegenüber dem Stifter, der auch Ehrenbürger der Gemeinde ist.



Mofa-, Moped-, Rollerfahrer
 Neues Kennzeichen
 schon ab 46 €



Ab 1. März gilt das neue Versicherungskennzeichen.

Wer sich das rechtzeitig besorgt, kann danach seinen Fahrspaß auf zwei flotten Rädern genießen.

Einfach gleich bei uns vorbeikommen und das aktuelle Kennzeichen mitnehmen.

VERTRAUENSMANN

Peter Bertram
 Telefon 02428 904427
 Telefax 02428 904428
 bertram@HUKvm.de
 Ellbachstraße 16a
 52382 Niederzier

KUNDENDIENSTBÜRO

Lars Kratz
 Versicherungsfachmann BWV
 Telefon 02461 9959401
 Telefax 02461 9959402
 kratz@HUKvm.de
 Große Rurstraße 40
 52428 Jülich

KUNDENDIENSTBÜRO

Oliver Droege
 Versicherungsfachmann BWV
 Telefon 02421 16160
 Telefax 02421 10814
 droege@HUKvm.de
 Kölnstraße 95 Center 95
 52351 Düren



HUK-COBURG
 Aus Tradition günstig

HOTFILTER
Sanitär- und Wärmetechnik

Ihr Meisterfachbetrieb für

- Neu- und Umbauten im Bereich Sanitär- und Heizungsarbeiten
- Heizkessel- und Brenner-Erneuerung
- Öl- und Gaswartungen
- Beratung und Abnahme bei Eigenleistung
- Kundendienst für

-weishaupt-
Brenner & Heizsysteme

VIESSMANN
Heiztechnik

● Notdienst

Gewerbegebiet Forstweg · 52382 Niederzier-Oberzier
Telefon (0 24 28) 43 65 · Telefax (0 24 28) 67 61

Ausführlich diskutierte der Ausschuss über den Antrag des Tierschutzvereins für den Kreis Düren e.V., ein Kastrations- und Kennzeichnungsgebot für Katzen, die freien Zugang nach draußen haben, einzuführen. Damit soll der stetig ansteigenden Zahl herrenloser und verwilderter Katzen entgegengewirkt werden.

Die Zahl der im Kreis Düren ausgesetzten, herrenlosen und verwildert lebenden Katzen hat trotz der bisher betriebenen Kastrationsbemühungen des Tierschutzvereins sehr stark zugenommen, sodass sich die betroffenen Tiere unkontrolliert fortpflanzen. Daraus resultierend wurde letztmalig im September 2010 ein Aufnahmestopp im Tierheim verhängt.

Denkbar wäre die Möglichkeit, eine solche Kastrations- und Kennzeichnungspflicht in die Verordnung zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung aufzunehmen. Daneben wurde zuletzt durch die Presse bekannt, dass das Land NRW eine Kastrationspflicht erwägt, da die Situation laut Stellungnahme des Naturschutzministeriums in den Tierheimen dramatisch sei. Die rechtliche Basis für eine solche Pflicht sei jedoch unklar und das Problem im Grunde nur durch ein landes- oder bundesweit einheitliches Vorgehen, z.B. durch die Aufnahme einer Kastrationspflicht von Katzen in das Tierschutzgesetz, zu lösen.

Ohne Beschlussfassung kam der Ausschuss überein, das Thema nochmals in den Fraktionen abschließend zu erörtern und einen Beschluss in der nächsten Ratssitzung zu fassen. Als Alternative zu einem bußgeldbewerteten Gebot in der ordnungsbehördlichen Verordnung der Gemeinde werden aufklärende und unterstützende Aktionen durch die Verwaltung in Erwägung gezogen.

Zusammenarbeit bei Bürgerberatung – Kooperation senkt Kosten

Dichtheitsprüfung

der privaten Grundstücksentwässerung:

Kommunen des Kreises Düren sind gemeinsam aktiv!

Aldenhoven, Heimbach, Hürtgenwald, Inden, Kreuzau, Langerwehe, Linnich, Merzenich, Nideggen, Niederzier, Nörvenich, Titz, Vettweiß

„Ist Ihr Hausanschluss dicht?“. Vor diese Frage stellt das Land Nordrhein-Westfalen alle Grundstückseigentümer – auch im Kreis Düren. Denn das Landeswassergesetz NRW sieht vor, dass in den nächsten Jahren alle privaten Abwasserleitungen auf Dichtheit überprüft werden müssen. Die Städte und Gemeinden stehen dabei in der Pflicht, ihre Bürgerinnen und Bürger rund um diese Dichtheitsprüfung zu informieren und zu beraten. Jetzt haben dreizehn kommunale Abwasserbetriebe im Kreis Düren beschlossen, hier „gemeinsame Sache“ zu machen.

Hintergrund: Wenn Abwasser aus der Kanalisation austritt, verschmutzt es Boden und Grundwasser. Und auch umgekehrt kann Grundwasser in defekte Kanäle eindringen. Hier besteht zum einen die Gefahr, dass die Reinigungsleistung von Kläranlagen beeinträchtigt wird. Und zum anderen „belastet“ es die Abwassergebühr – und damit letztlich den Gebührenzahler.

Zusätzlich zu diesen Gründen gibt es die Dichtheitsprüfung Hauseigentümern die Sicherheit, dass ihre Abwasserleitung funktions-

tüchtig ist – und nicht etwa durch defekte oder verstopfte Rohre Rückstau und damit „Überschwemmung“ im Gebäude drohen.

Erfahrungswerte zeigen, dass – je nach Alter des Hauses – rund 60 bis 80 Prozent der Abwasserleitungen undicht sind. Dabei schreibt das NRW-Landesrecht schon lange vor, dass Abwasserleitungen auch auf privaten Grundstücken geschlossen, dicht und zum Reinigen eingerichtet sein müssen. Von besonderer Bedeutung ist die vom Land NRW vorgeschriebene Pflicht, auch die Abwasserleitungen von bereits bestehenden Häusern zu prüfen. Bei Neu- und Umbauten von Gebäuden müssen deren Eigentümer bereits seit einigen Jahren Dichtheitsprüfungen nachweisen. Und auch für Grundstücke, die sich in Trinkwasserschutzgebieten befinden, haben einige Kommunen bereits besondere Satzungen erlassen.

In ihnen werden die Fristen für die vorgeschriebene Dichtheitsprüfung noch einmal speziell festgelegt. Gleichzeitig sieht der Gesetzgeber für die NRW-Kommunen eine Informations- und Beratungspflicht für die Bürgerinnen und Bürger vor. Um diese Leistungen möglichst optimal und wirtschaftlich erbringen zu können, haben die Abwasserbetriebe der dreizehn Städte und Gemeinden im Kreis Düren vereinbart, eine so genannte „interkommunale Zusammenarbeit“ anzustreben. Ziel ist zum einen ein möglichst einheitliches Informationskonzept, um die Bürgerinnen und Bürger rund um ihre gesetzliche Pflicht zur Dichtheitsprüfung qualifiziert zu beraten.

Gleichzeitig unterstreichen die Kommunen gemeinsam mit der Kommunal- und Abwasserberatung NRW GmbH ihre Bereitschaft, die Bürger bei den komplexen Fragen rund um das Thema Abwasser zu unterstützen und nicht allein zu lassen.

Der interkommunale Arbeitskreis empfiehlt allen Grundstückseigentümerinnen und -Eigentümern zudem, Dichtheitsprüfungen nicht vorzeitig in Auftrag zu geben. Hintergrund: In anderen Gebieten Deutschlands sind Grundstücksbesitzer bereits Opfer von „schwarzen Schafen“ geworden. Nicht zugelassene Betriebe haben hier Dichtheitsprüfungen nicht fachgerecht durchgeführt und „abkassiert“ – diese „Leistungen“ und möglicherweise sogar daraus folgende Sanierungsarbeiten können für Eigentümer teuer werden.

Weitere Informationen werden in den kommenden Ausgaben des Amtsblattes folgen.

Melden Sie uns Schlaglöcher!

„Väterchen Frost“ und sein Komplize, das Tauwetter, sprengen die Straßendecken.

Wie viele Schlaglöcher sich unter Schnee und Eis in die Fahrbahn gefressen haben, wird vielerorts erst jetzt erkennbar.

Bei den derzeit witterungsbedingt vermehrt auftretenden Schäden ist es nicht möglich, jedes Schlagloch sofort auszumachen. Deshalb bitten wir um Ihre Mithilfe. Sollte Ihnen ein Schlagloch bekannt sein, können Sie es uns gerne unter der Internetadresse der Gemeinde <http://www.niederzier.de> mitteilen.

In Ihrer Mitteilung bitten wir Sie, den genauen Ort des Schlagloches, die etwaige Größe und Tiefe anzugeben.

Gerne können Sie uns auch telefonisch unter der Ruf-Nr. 02428/84407 informieren.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

ATA Hochhaus



Am Wehebach 39

52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59

40. Fahrradbörse der Verkehrswacht Jülich

im Verkehrsübungspark in Koslar – mit der Aktion
„Autofasten“ und Probefahren mit dem Segway

Die Verkehrswacht Jülich lädt zur 40. Fahrradbörse am Sonntag, 10. April 2011, von 10 bis 12 Uhr im Verkehrsübungspark in Koslar ein. Dann kann jeder kostenlos alle Angebote wahrnehmen: Räder und Zubehör verkaufen oder kaufen, das Rad von der Polizei codieren lassen, sich am Infostand der Kreispolizei über Kinder rückhaltesysteme im Auto informieren, mit dem Segway ein neues Fahrgefühl erleben und sich das „Autofasten“ des Diözesanrats der Katholiken im Bistum Aachen erklären lassen sowie Autos mit umweltfreundlichen Antrieben fahren. Zu dieser Börse werden wieder mehr als Tausend Besucher erwartet. Die Verkehrswacht weist darauf hin, dass das Übungsfahren mit dem Auto nach der Börse erst ab ca. 12.15 Uhr möglich ist.

Die Zufahrt zum Verkehrsübungspark ist an der B 56 beschildert. Folgen Sie auch dem Hinweis „Brückenkopfpark“.

Die zweite Börse in diesem Jahr findet am Sonntag, 11. September, statt.

„Ohne Promille fahren – Führerschein bewahren“

Spanntuch-Aktion der Verkehrswacht Jülich

Besonders vor der Karnevalszeit weist die Verkehrswacht Jülich mit großen Spanntüchern „Ohne Promille fahren – Führerschein bewahren“ auf das Sicherheitsrisiko im Straßenverkehr hin, wenn nach dem Genuss alkoholischer Getränke ein Fahrzeug geführt wird.

Auch geringe Mengen Alkohol beeinträchtigen die Fahrtüchtigkeit und erhöhen das Unfallrisiko erheblich. Ab 0,5 Promille Blutalkoholkonzentration verdoppelt sich dieses Risiko und ab 0,8 Promille ist es schon viermal höher als ohne Alkohol. Wer feiert und Alkohol konsumiert, muss vorher Hin- und Rückfahrten so planen, dass nicht selbst ein Fahrzeug gesteuert werden muss. Bus, Taxi, Fahrge-

TRANSMAX

CONTAINER-SERVICE

Inh. Burckhardt Maxroth

- Container von 5–15 m³
- Anlieferung von Kies, Sand, Splitt, Recycling-Material im Container
- Auch Flachcontainer

... wir fahren auch samstags



52382 Niederzier, Huchem-Stammeln, Hochheimstraße 39-41
 Telefon (02428) 6686 + 3568 · Telefax 6677 · Mobil (0171) 3316280
www.container-transmax.de

meinschaft und Abholservice sind vernünftige Alternativen für eine sichere Heimfahrt. Sonst könnte es bei einer Polizeikontrolle oder gar einer Unfallaufnahme schnell heißen: „Ohne Führerschein ist das ganze Jahr Aschermittwoch!“

Die Verkehrswacht erinnert auch an die mögliche Unfallgefahr durch Restalkohol am Morgen danach. Denn vom Körper werden nur ca. 0,1 Promille Alkohol pro Stunde abgebaut, so dass am nächsten Morgen sich noch eine Alkoholmenge im Blut befinden kann, die es noch nicht erlaubt ein Fahrzeug zu führen.

Die Verkehrswacht Jülich dankt den Mitarbeitern der Stadtwerke Jülich und der Bauhöfe in Aldenhoven, Linnich, Titz, Inden und Niederzier, die die Spanntücher an gut sichtbaren Stellen im Verkehrsraum aufhängen.

Allen Jecken wünscht die Verkehrswacht Jülich eine tolle Session und immer eine gute und sichere Fahrt.

Übrigens: „Vor Gericht helfen keine Büttenreden!“

Notruftafel

| Notruf | Telefon-Nr. |
|---|-----------------------|
| Feuerwehr | 110 |
| Arztrefuzentrale | 112 |
| Polizeiinspektion Jülich | 0180 5044100 |
| Neusser Str. 11, 52428 Jülich | (0 24 61) 62 70 |
| Wolfgang Oelsner zuständig für: Ellen, | (0 24 28) 90 11 30 |
| Huchem-Stammeln, Niederzier, Oberzier, Sprechstunden: dienstags 18-20 Uhr, freitags 11-13 Uhr, Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus, Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Burggebäude, Zimmer 17 | |
| Robert Köhler zuständig für: | |
| Hambach, Krauthausen, Selhausen | (0 24 65) 810 |
| Sprechstunden: dienstags 9-11 Uhr, mittwochs 17-18 Uhr, donnerstags 9-11 Uhr, Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus, Rathausstr. 1, 52459 Inden | |
| Gemeindeverwaltung Niederzier | (0 24 28) 8 40 |
| Rathausstr. 8, 52382 Niederzier | |
| EWV-Störmeldestelle | (0800) 3 98 01 10 |
| Gas und Wasser Tag und Nacht erreichbar. Bei Störungen in der Wasserversorgung oder Rohrbrüchen vor der Wasseruhr. | |
| Außerdem bei Störungen in der Gas- und Energieversorgung. | |
| Notdienst der Sanitär- und Heizungsinnung | (02421) 126111 |
| (erreichbar über Stadtwerke Düren SWD) | |
| Kabelfernsehen PrimaCom AG | (01 80) 5221616 |
| | (01 80) 3 77 46 22 66 |
| | (0 24 21) 47-20 00 |
| RWE Deutschland AG | |
| Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren | |
| Caritaspflegestation | (0 24 28) 94 81 10 |
| Die Mitarbeiter der Caritaspflegestation sind 365 Tage im Jahr rund um die Uhr für Sie erreichbar. Caritaspflegestation Niederzier-Merzenich, Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier | |
| Telefon-Seelsorge | |
| Kostenfrei und anonym unter | (0800) 111 01 11 |
| Die Telefon-Seelsorge ist immer für Sie da. | (0800) 111 02 22 |
| Egal von wo, egal wie lange. | |

Zierter Getränke ★ Star

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 8.30 Uhr - 12.30 Uhr
und 14.00 Uhr - 18.30 Uhr
Sa 8.30 Uhr - 14.00 Uhr

Angebote ab: 28.02.2011

| | |
|--|---|
| <div style="text-align: center;">  <p>Bitburger</p> <p>Pils/Light/Alkoholfrei</p> <p>20 x 0,5l/24 x 0,33l Pfd. 3,10/3,42 € (1,10/1,39 €/l)</p> <p style="font-size: 1.5em; color: red; font-weight: bold;">10,99</p> </div> | <div style="text-align: center;">  <p>BECK'S</p> <p>Pils/Gold</p> <p>20 x 0,5l/24 x 0,33l Pfd. 3,10/3,42 € (1,10/1,39 €/l)</p> <p style="font-size: 1.5em; color: red; font-weight: bold;">10,99</p> </div> |
| <div style="text-align: center;">  <p>GEROLSTEINER</p> <p>Sprudel/Medium</p> <p>12 x 0,7l/0,75l Pfd. 3,30 € (0,48/0,44 €/l)</p> <p style="font-size: 1.5em; color: red; font-weight: bold;">3,99</p> </div> | <div style="text-align: center;">  <p>König Pilsener</p> <p>20 x 0,5l/24 x 0,33l Pfd. 3,10/3,42 € (1,15/1,45 €/l)</p> <p style="font-size: 1.5em; color: red; font-weight: bold;">11,49</p> </div> |
| <div style="text-align: center;">  <p>VELTINS</p> <p>V + Lemon/Cola/Apple/ Caruba/Energie/Grapefruit</p> <p>6 x 0,33l Pfd. 0,48 € (1,51 €/l)</p> <p style="font-size: 1.5em; color: red; font-weight: bold;">2,99</p> </div> | <div style="text-align: center;">  <p>Rheinfels</p> <p>KLASSIK MEDIUM</p> <p>12 x 0,75l PET Pfd. 3,30 € (0,44 €/l)</p> <p style="font-size: 1.5em; color: red; font-weight: bold;">3,99</p> </div> |

Eller GbR · Mühlenstraße 24 · Niederzier
Heimlieferdienst: Telefon (02428) 90 23 32

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr.

0180/5044100

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Augenarzt

| | | |
|-------------|---|--------------|
| 26./27. 02. | Dr. med. Boekels-Clasen, Jülich, Kurfürstenstr. 15 | 02461/2665 |
| 02. 03. | Dr. med. Terhorst, 52349 Düren, Schenkelstr. 11 | 02421/15893 |
| 05. 03. | Dr. med. Schulz & Dr. med. Kreuzer, 52372 Kreuzau, Hauptstr. 24 | 02422/8031 |
| 06. 03. | Dr. med. Schmidt, 52351 Düren, Kölnstr. 95 | 02421/16933 |
| 09. 03. | Dr. med. phil. Clasen, Jülich, Kurfürstenstr. 15 | 02461/2665 |
| 12./13. 03. | Dr. med. Raymund Jean Halatek, Birkesdorf, Zollhausstr. 57 | 02421/880111 |

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Tierärztlicher Notdienst

| | | | | |
|-------------|---------------------|----------------|-------------------|-----------------|
| 26./27. 02. | TA Hannes | (02421) 41811 | TÄ Schmitz-Hoch | (02426) 901576 |
| | Dr. Ruffer von Berg | (02464) 1004 | TA Zentis | (02427) 404 |
| 05./06. 03. | Dr. Reinartz | (02461) 2178 | Dr. Munnes-Jugert | (02428) 901010 |
| | Dr. Krings | (02429) 901117 | TA Weyermann | (02421) 129812 |
| 07. 03. | Dr. Lott | (02427) 1203 | TÄ Nürnberg | (02461) 621463 |
| | Dr. Swenshon | (02421) 61888 | Dr. Wintz | (02422) 8070 |
| 12./13. 03. | TA Beck | (02421) 392057 | Dr. Kuntze | (02421) 407333 |
| | TÄ Platzbecker | (02422) 4838 | TÄ Wiczorek | (02461) 9958891 |

Apotheken-Notdienst (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke)

| Dürener Apotheken | | Jülicher Apotheken | |
|-------------------|---|--|---|
| 26. 02. | Tivoli-Apotheke, Düren, Tivolistr. 26 Hürtgenwald-Apotheke, Kleinbau, Kreuzstr. 44 | (02421) 44160 (02429) 7205 | Apotheke Bacciocco, Titz, Landstr. 36a (02463) 7219 |
| 27. 02. | Markus-Apotheke, Düren, Zülpicher Str. 72 Linden-Apotheke, Merzenich, Lindenstr. 42 | (02421) 505231 (02421) 33835 | Karolinger-Apoth., H.-Stammeln, Karolingerstr. 3 (02428) 94940 |
| 28. 02. | Maxmo-Apotheke, StadtCenter Düren, Kuhgasse 8 Kloster-Apotheke, Düren-Mariaweiler, An Gut Nazareth 8 | (02421) 306090 (02421) 86928 | Schlossplatz-Apotheke, Jülich, Römerstr. 7 (02461) 50415 |
| 01. 03. | Bahnhof-Apotheke, Düren, Arnoldsweilerstr. 21-23 Rurtal-Apotheke, Heimbach, Hengebachstr. 37 | (02421) 15309 (02446) 453 | Marien-Apotheke, Aldenhoven, Marienstr. 1 (02464) 1754 |
| 02. 03. | Anna-Apotheke, Düren, Wirtelstr. 2 Marien-Apotheke, Langerwehe, Hauptstr. 88 | (02421) 13008 (02423) 9495-0 | St. Martin-Apotheke, Linnich, Kirchplatz 4 (02462) 1006 |
| 03. 03. | Elefanten-Apotheke, Düren, Josef-Schregel-Str. 68 Apotheke am Markt, Nideggen, Graf-Gerhard-Str. 5 | (02421) 41647 (02427) 1261 | Rur-Apotheke, Jülich, Kleine Kölnstr. 16 (02461) 51152 |
| 04. 03. | Engel-Apotheke, Düren, Josef-Schregel-Str. 11 Rosen Apotheke, Düren-Merken, Peterstr. 119 | (02421) 15408 (02421) 812 20 | Apotheke am Alten Turm, Aldenhoven, Alte Turmstr. 26 (02464) 1496 |
| 05. 03. | Flora-Apotheke, Düren, Kölnstr. 48 Laurentius-Apotheke, Merzenich, Dürener Str. 4 | (02421) 16405 (02421) 392888 | Adler-Apotheke, Jülich, Kölnstr. 14 (02461) 2392 |
| 06. 03. | Elefanten-Apotheke, Düren, Josef-Schregel-Str. 68 Apotheke am Markt, Nideggen, Graf-Gerhard-Str. 5 | (02421) 41647 (02427) 1261 | Löwen-Apotheke, Linnich, Mahrstr. 23 (02462) 2990 |
| 07. 03. | Tivoli-Apotheke, Düren, Tivolistr. 26 Hürtgenwald-Apotheke, Kleinbau, Kreuzstr. 44 | (02421) 44160 (02429) 7205 | Apotheke Bacciocco, Koslar, Kreisbahnstr. 2 (02461) 58646 |
| 08. 03. | Ahorn-Apotheke, Düren-Gürzenich, Valencienners Str. 134 Arnoldus-Apotheke, Düren-Arnoldsweiler, Arnoldsstr. 12 | (02421) 96880-0 (02421) 391963 | Martinus-Apotheke, Aldenhoven, Frauenrather Str. 7 (02464) 6500 |
| 09. 03. | Schwanen Apotheke, Düren, Grüngürtel 25 St.-Martin Apotheke, Langerwehe, Hauptstr. 212 | (02421) 931010 (02423) 901047 | Post-Apotheke, Jülich, Kölnstr. 19 (02461) 8868 |
| 10. 03. | Obertor Apotheke, Düren, Oberstr. 9-13 Rursee Apotheke, Nideggen-Schmidt, Nideggermer Str. 8 Maxmo-Apotheke im real, Düren, Am Ellernbusch 22 | (02421) 15736 (02474) 99900-0 02421/223250 | Adler-Apotheke, Inden-Altendorf, Rathausstr. 10 (02465) 99 100 |
| 11. 03. | Sonnen-Apotheke, Düren, Friedr.-Ebert-Platz 34 Victoria-Apotheke, Kreuzau, Bahnhofstr. 8 | (02421) 13678 (02422) 94080 | Apotheke Bacciocco, Jülich, Marktplatz 5 (02461) 2513 |
| 12. 03. | Adler-Apotheke, Vettweiß, Gereonstr. 1 Gertruden-Apotheke, Düren-Birkesdorf, Nordstr. 44 Farma-plus-Apotheke, Düren, Wirteltorplatz 9 | (02424) 7130 (02421) 82430 (02421) 407830 | Adler-Apotheke, Rödingen, Agricolastr. 4 (02463) 99400 St.-Gereon-Apotheke, Brachelen, Hauptstr. 44 (02462) 8138 |
| 13. 03. | Zehnthof-Apotheke, Düren, Zehnthofstr. 58 Burg-Apotheke, Nideggen, Zülpicher Str. 30 | (02421) 13566 (02427) 902244 | Rosen Apotheke, Niederzier, Mühlenstr. 23 c (02428) 6699 |

Aus den Kindergärten

Familienzentrum Niederzier

Autogenes Training für Grundschul Kinder



Mit Hilfe von Wahrnehmungs- und Bewegungsspielen wird den Kindern das Autogene Training kindgerecht vermittelt. Durch Progressive Muskelentspannung bekommen die Kinder ein gutes Körperbewusstsein und lernen Spannungen im Körper abzubauen.

Feuerwehrstrategien helfen in akuten Angst- oder Stresssituationen einen kühlen Kopf zu bewahren.

Dieser Kurs hilft Kindern sich besser und länger zu konzentrieren, ihr Selbstbewusstsein zu steigern und Ängsten entgegen zu wirken. Auch Kindern, die unter Allergien leiden, bettnässen oder stottern, kann Autogenes Training helfen.

Innere Ruhe und Ausgeglichenheit fördern ihre Kreativität, die Sozialkompetenz und erhöhen die Lernfähigkeit.

Beim ersten Treffen ist es unbedingt erforderlich, dass ein Elternteil anwesend ist.

Beginn: 15. März 2011
von 16.30 bis 17.15 Uhr

Ort: Familienzentrum Niederzier
Rathausstraße 7, 52382 Niederzier

Kosten: 38 € pro Familie für 7 Kursstunden

Kursleitung: Rebecca Oellers, Entspannungspädagogin

Anmeldung: im Familienzentrum Niederzier
Telefon 02428/6168



Familienentspannung

auch für Einzeltern- und Patchworkfamilien

Möchten Sie sich mit der gesamten Familie eine Auszeit aus dem Alltag nehmen? Dann sind Sie hier richtig!

Von einer gemeinsamen Entspannung profitieren alle: Jedes Familienmitglied hat das Gefühl dazu zu gehören und wichtig zu sein, das Vertrauen wird gestärkt und neue Kraft für den Alltag wird gewonnen.

www.fachanwalt-thiele.de



Fachanwalt für Arbeitsrecht und Fachanwalt für Familienrecht

Oberstr. 1 • 52349 Düren • Fon 02421.13040

info@fachanwalt-thiele.de

Eltern sowie Kinder lernen ganz neue Seiten aneinander kennen und jeder lernt intensiver auf den Anderen einzugehen. Berührungen werden zugelassen und geben Sicherheit. Sie werden gemeinsame Erfahrungen mit der Muskelentspannung, mit Fantasiereisen und Massagen machen und lernen, auch für den Alltag, Gelegenheiten kennen, um mit allen Sinnen Ruhe und Stille zu erleben.

Beginn: Dienstag, 15. März 2011
von 17.30 bis 18.15 Uhr

Ort: Familienzentrum Niederzier
Rathausstraße 7, 52382 Niederzier

Kosten: 21 € pro Familie für 7 Kurseinheiten

Kursleitung: Rebecca Oellers, Entspannungspädagogin

Anmeldung: im Familienzentrum Niederzier
Telefon 02428/6168

Disco der Musikskinder

Tageseinrichtung für Kinder "Rappelkiste" in der Auestrasse

Am Freitag, den 11. Februar fand für alle Kinder die große Kinderdisco statt. Im Rahmen der wöchentlichen, musikalischen Frühförderung "Musikus" (Volksmusikerbund, gefördert vom Land NRW), kam Christoph Schnitzler an diesem Tag mit einem großen Koffer voller Musik, der Nebelmaschine und Lichtenanlage.

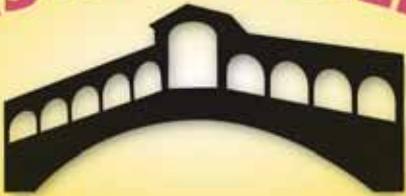


Bei drehender Discokugel und beeindruckenden Lichteffekten wurde recht bald flott getanzt. Zum abwechslungsreichen Programm gehörten außerdem lustige Partywettspiele und zur Freude aller, eine Stärkung mit selbst gemachtem Popcorn und Kinderbowle.



Der Vormittag war ein besonders gelungener Höhepunkt für alle Kinder von ein bis sechs Jahren und wird sicher eine Wiederholung

EISCAFÉ RIALTO



**6. Saisoneröffnung
26. Februar 2011**

Hüchem-Stammeln · Hochheimstr. 2 · Mobil 0163/2 68 68 12

finden. Zuvor wird jedoch freitags wieder das reguläre "Musikprogramm" mit trommeln, singen, musizieren, bewegen und entspannen stattfinden.

GEGR. 1911

BAUUNTERNEHMUNG



IER GmbH

52382 NIEDERZIER - HAMBACH
Tel. 0 24 28 - 42 61 Fax 0 24 28 - 12 29

Märchenstunde als Projekt

in der integrativen Kindertageseinrichtung in Oberzier



Im Rahmen der Fortbildung „Sprache als Weg in die Welt“ lernte die Kindergartenleiterin Frau Krings zwei Damen aus dem Kreis Düren kennen. Gemeinsam überlegte man, durch welche intergenerativen Projekte das Angebot in unserer Kindertageseinrichtung erweitert

werden könnte. Die Idee mit Frau Nath und Frau Heydendahl ein Märchenprojekt ins Leben zu rufen war schnell klar. Und so feierten die beiden in der integrativen Kindertageseinrichtung in Oberzier Premiere mit der Vorführung des Märchens „Frau Holle“. Die Darbietung fand in der Gruppe der „Spatzenkinder“ (Kinder im Alter von 4 bis 5 Jahren) großen Anklang. Als kleines Dankeschön für die beiden ehrenamtlich arbeitenden Damen wurde von den Kindern Nele Dahmen und Sofia Viehöver je ein Blumenstrauß überreicht.



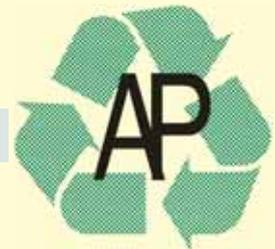
Arnold Pütz & Sohn Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container

Ihr zuverlässiger Partner, wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
 - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
 - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
 - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
 - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
 - Verkauf von Mutterboden
 - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!
Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 93 78-0, Telefax 93 78-26



**Ab sofort vorrätig!
Stammholz,
Kaminholz und
Hackschnitzel**

Schulnachrichten

Soziales Engagement für Jung und Alt

Projekttag der Schülervvertretung an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich unter dem Motto „Total Sozial“

Mit einem großem logistischen Aufwand und viel Herzblut hat die Schülervvertretung (SV) der Gesamtschule Niederzier/Merzenich ihren zweiten Projekttag durchgeführt - und so wieder einmal gezeigt, dass sie eine „Schule mit Courage“ ist.

In über 60 Projekten - darunter zahlreichen Veranstaltungen in Seniorenstiften, an Grundschulen und in Kindergärten - hatten die über 1100 SchülerInnen der Gesamtschule die Möglichkeit, sich sozial für Schule und Umgebung einzubringen.

Die SV hatte sich vorab für das Motto „Total sozial - gemeinsam für alle“ entschieden. „Damit konnten wir ein breites und handlungsorientiertes Angebot garantieren“, erklärt Emira Sejdiju, SV-Lehrerin der Abteilung I in Merzenich.

Nach umfangreicher Vorbereitung der Projekte durch SV-SchülerInnen und LehrerInnen, Wahl der Projekte und vielen weiteren organisatorischen Aufgaben war es soweit. In einer Vielzahl von Workshops, Exkursionen und Projekten waren SchülerInnen von Klasse 5 bis 13 gemeinsam unterwegs - und taten viel Gutes: So starteten einige Projekte Aktionen in den umliegenden Seniorenheimen. Dort wurde vorgelesen, mit den Senioren gespielt oder ein kleiner Plausch gehalten. Dieses Engagement erfeute auch die Bewohner der Einrichtungen.



Einen Tag im Seniorenheim gestaltete auch die Projektgruppe um Lehrerin Ute Fütterer

In 15 umliegenden Grundschulen und Kindergärten wurden zudem Anti-Rassismus-Veranstaltungen und Mitmach-Aktionen durchgeführt, die vielfach von SchülerInnen der SV geleitet wurden.

Daneben beschäftigten sich einige Projekte mit den „Tafeln“ in Düren und Jülich und anderen Hilfsorganisationen im Umkreis.

Für die auswärtigen Veranstaltungen konnten namhafte Personen

gewonnen werden. So organisierte Lehrer Stefan Walper u. a. den Musiker Rolly Brings und Bezirksbürgermeister Josef Wirges für den Besuch des Mahnmals am Bahnhof in Köln-Ehrenfeld. Die Prominenten erläuterten den SchülerInnen die Bedeutung des Mahnmals und sorgten für eine hochinteressante Veranstaltung.

Neben vielen Exkursionen stand aber auch „Hand anlegen“ in der eigenen Schule auf dem Programm: So wurden mehrere Klassen neu gestrichen, Räume verschönert, Müllsammelaktionen durchgeführt - einfach viele Arbeiten, für die im normalen Alltag wenig Zeit bleibt. „Wichtig war uns, dass die SchülerInnen merken, dass Eigeninitiative die Grundlage für soziales Miteinander ist“, erklärt SV-Lehrer Ulli Flohr das Ziel der Veranstaltung.

Und der etwas „andere“ Schultag ist bei vielen Schülern und Projektpartnern auch gut angekommen. „Die Rückmeldungen waren sehr positiv“, freut sich Schulleiter Hermann-Josef Gerhards, der selbst an einer Veranstaltung in der Grundschule Jülich-Welldorf teilgenommen hatte. Gemeinsam mit der Rektorin Hildegard Jaek folgte er der Moderation des Klassensprechers Fabian Plum, Jahrgang 10. Übereinstimmend kamen die erfahrenen Schulleiter zu dem Ergebnis: Mit Fabian Plum haben wir in einigen Jahren einen erfolgreichen, neuen Lehrer.



Auch die Kriegsgräberdenkmäler wurden von SchülerInnen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich gesäubert.

Geldsegen für neuen Kombiraum

Spende aus Bücherflohmarkt dient der Ausstattung des Multifunktionsraums an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich

Seit einigen Monaten gestalten die SchülerInnen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich einen Kombiraum. Hier können die Schüler in Zukunft verschiedenen Aktivitäten nachgehen: Theaterspiel und

Kfz-Meisterbetrieb Bernd Klimczak

Kfz-Service

Unfallinstandsetzung

Hauptuntersuchung

Abgasuntersuchung

Achsvermessung

Reifenhandel



DEKRA

Prüftermine zur HU
täglich ab 16.30 Uhr

Rurbenden 14

52382 Niederzier · Gewerbegebiet

Tel. 0 24 28-80 21 80 · Fax 80 22 23

BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

Kellerausschachtung

sonstige Erdarbeiten

Abbrucharbeiten

Kies, Sand

Mutterboden



Im Lintes 40 · 52355 Düren

Telefon (0 24 21) 6 49 29

Filmvorführungen sind möglich, der Raum wird als Talkbox oder als Discoraum genutzt.

Dieser wichtige Raum zur Gestaltung des Ganztags kann nun besser ausgestattet werden. Denn Frau Renate Schwarz und Frau Gabriele Jöhnk-Schmidt überreichten einen Betrag von 800,- € an die SchülerInnen der Schule. Dieses Geld war Erlös eines Bücherflohmarkts. Mit Hilfe der Spende kann der Raum nun mit einer Musikanlage und Sitzgelegenheiten ausgestattet werden. Es bleibt auch Geld für weitere Dekoration übrig.

Eine Schülergruppe, die sich in einem Projekt um die Gestaltung des Kombiraums kümmert, nahm mit Abteilungsleiterin Maria Willms und den Projektleiterinnen Frau Bothe und Frau Mühlensiepen sowie der Sozialpädagogin Andrea Beck die Spende entgegen. Dabei konnte die Gruppe Frau Schwarz einen selbst gedrehten Film präsentieren, der während der Projektarbeit erstellt worden war.

Die Gesamtschule freut sich sehr über die Spende: „Ein gut ausgestatteter Kombiraum macht unseren Ganztag noch attraktiver!“, unterstreicht Abteilungsleiterin Maria Willms.



Abteilungsleiterin Maria Willms (2.v.l.) freute sich ebenso wie die Projektbetreuerinnen Marion Bothe, Helga Mühlensiepen und die Schüler der Projektgruppe Kombiraum.

Gastfamilien gesucht

Die Gesamtschule Niederzier/Merzenich und das deutsche Youth for Understanding Komitee suchen erneut Gastfamilien für US-Amerikanische AustauschschülerInnen in den ersten 4 Wochen der Sommerferien!

Youth For Understanding ist ein gemeinnütziger Verein, der seit 1957 internationale Schüleraustausch-Programme organisiert. In jedem Jahr fahren etwa 1200 deutsche Schülerinnen und Schüler für ein Jahr ins Ausland (darunter 4 Schüler des Jahrgangs 10 unserer Gesamtschule) und etwa 550 Schüler/innen aus über 40 Ländern auf 5 Kontinenten kommen mit Youth For Understanding nach Deutschland. Die AustauschschülerInnen besuchen eine öffentliche Schule und leben in Gastfamilien. Durch die Teilnahme am Alltagsleben lernen die 15- bis 18-jährigen Jugendlichen ein fremdes Land und seine Kultur kennen. Wir sind der Meinung, dass internationale Kontakte und gegenseitiges Verständnis in dieser praktischen und konkreten Form gerade in der aktuellen Situation sehr wichtig sind. Bevor die AustauschschülerInnen, die in diesem Jahr nach Deutschland kommen, zu ihren Jahres-Gastfamilien reisen, nehmen sie an vierwöchigen Vorbereitungskursen teil. Sie werden dort vier Stunden täglich in der deutschen Sprache unterrichtet. Außerdem wird versucht, ihnen im "Orientierungsunterricht" grundlegende Informationen zum Kennenlernen und zum Verständnis unseres Landes - vom Familienleben über das Schulsystem bis hin zu Geschichte und Politik - zu vermitteln.

In diesem Sommer werden insgesamt etwa 35 dieser vierwöchigen Kurse in ganz Deutschland stattfinden und einen davon, für zehn Schülerinnen und Schüler aus den USA möchten wir (Benedikt Heinen, Max Greven und Matthias Gasper, alle Schüler des Jahrgangs 12 in Zusammenarbeit mit dem SV-Lehrer Herrn Flohr) im Kreis Düren organisieren. Der Unterricht wird voraussichtlich im Niederzierer Schulgebäude stattfinden.

NEUERÖFFNUNG... ab März 2011 in Huchem-Stammeln!

Zum Briskot

Es erwartet Sie:

- Deutsch-Italienische Küche • Gemütliches Ambiente
- Kinder bis 12 Jahre erhalten beim Verzehr 1 Limo gratis
- Alle Gerichte auch außer Haus

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Huchem-Stammeln, Bahnhofstr. 1
Inhaber: Giuseppe Esposito - Tel.: 0 24 28/5 08 88 56

Damit der Kurs zustande kommen kann, suchen wir Familien, die bereit sind, einen dieser Jugendlichen - ein Mädchen oder einen Jungen im Alter von 15 bis 18- in der Zeit **vom 22.07.2011 bis zum 20.08.2011** (die ersten vier Sommerferienwochen) aufzunehmen.

Die SchülerInnen werden an den Wochentagen jeweils von morgens bis zum späten Nachmittag am von YFU organisierten Unterricht teilnehmen und in dieser Gruppe auch zu Mittag essen. Die Gastfamilien kümmern sich um die Unterbringung der Jugendlichen, um das Frühstück und das Abendessen sowie die Verpflegung an den Wochenenden. Alle anderen Kosten, etwa für öffentliche Verkehrsmittel, für Krankenversicherung und das Taschengeld übernehmen entweder die SchülerInnen selbst oder unsere Organisation.

Wir stehen als Ansprechpartner von Youth For Understanding für Sie zur Verfügung. Sollten Sie (oder eine andere Familie) Interesse an der Aufnahme einer Schülerin oder eines Schülers haben, würden wir uns freuen, wenn Sie sich bei uns melden. Sie bekommen dann nähere Informationen. Wir würden es sehr schön finden, wenn zum bereits vierten Mal zehn Gäste aus den USA für vier Wochen zu uns kommen könnten. Vielleicht haben Sie Lust, einen Jugendlichen aus einem fernen Land kennen zu lernen?

Kontaktnummern und Emailadressen:

Matthias Gasper: matthias-gasper@t-online.de / 01577-2912035
Max Greven: maxigreven@web.de / 0177-7816744
Benedikt Heinen: b.heinen@gmx.net / 0163-3927693

In diesem Schuljahr ist mit Elizaveta aus Moldavien bereits die zehnte Austauschschülerin **für ein komplettes Schuljahr** an unserer Schule. Sie ist erneut eine große Bereicherung für unsere Schulgemeinschaft. Wer von Ihnen Interesse daran hat, eine/n Schüler/in für ein ganzes Schuljahr aufzunehmen, wendet sich bitte über das Sekretariat in Niederzier (02428/941425) an Herrn Flohr! Wir würden uns sehr freuen!

Benvenuti in Germani

Delegation aus Vicenza

zu Besuch an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich

Wieder hoher Besuch aus Italien. Eine Woche nach der italienischen Nationalmannschaft weilen zur Zeit 12 italienische SchülerInnen des

JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: http://www.maxrath.de

Liceo Quadri mit ihrer Lehrerin Monica Manfredotti in Niederzier. Die Gesamtschule Niederzier/Merzenich pflegt schon seit Jahren den Austausch mit der Schule aus Norditalien.

Auch in diesem Jahr wird der Austausch, an dem 11 SchülerInnen der Stufe 11 und eine Schülerin des Jahrgangs 12 teilnehmen, wieder von Marco Cotza und Petra Kurtz-Wieseler koordiniert.

Die Gäste aus Vicenza, die bei ihren deutschen Partnerschülern einquartiert sind, werden während einer Woche den Unterricht an der Gesamtschule kennen lernen.

Außerdem besuchen sie unter anderem Sehenswertes in Aachen, den Kölner Dom und das Schokoladenmuseum.

Ein Besuch beim Bürgermeister von Niederzier komplettiert das Programm.

Marco Cotza ist über die Kontinuität des Austauschs sehr erfreut: „Damit kommt eine Woche Italien in die Region Niederzier.“



Alle Teilnehmer des einwöchigen Austauschs mit den Koordinatoren Marco Cotza und Petra Kurtz-Wieseler.



Alkoholismus – eine Familienkrankheit

Alkoholerkrankung aus der Sicht von Betroffenen

- in Kooperation mit dem Familienzentrum Niederzier -
Alkohol - die Volksdroge Nr. 1 aus der Sicht eines Arztes/Ärztin, eines Abhängigen, eines Partners/Kindes! In diesem Vortrag werden Betroffene die Alkoholerkrankung aus ihrer Sicht darstellen. Nicht nur der trinkende Partner, sondern auch alle anderen Familienangehörigen werden mehr oder weniger krank. Es wird deutlich, dass der Übergang vom Genussstrinken zum süchtigen Trinken fließend ist. Die Lebensgeschichten von Betroffenen werden dieses verdeutlichen. Aber auch der nicht trinkende Partner/das Kind werden hier ihr Erleben mit einem trinkenden Familienmitglied veranschaulichen. Letztendlich wird aus Sicht der Betroffenen aber auch der Weg aufgezeigt, aus der Sucht herauszukommen und ein trockenes und nüchternes Leben zu führen.
Diese Veranstaltung wird in Kooperation mit dem Familienzentrum Niederzier angeboten.

Termin: Do., 24.03.11, 19
Entgelt: 5 €
Leitung: Günler
Ort: NIEDERZIER, Familienzentrum Niederzier, Rathausstr. 7
Anm.: ohne! Kurs-Nr.: 08-05-20

Kreis-Volkshochschule Düren

Neue VHS - Kurse in der Gemeinde Niederzier im März 2011

Krabbelgruppe Niederzier

für Eltern/Kinder ab 6 Monaten

Für Eltern und Kinder ab ca. 6 Monaten. Eltern (Opas, Omas, Tagesmütter) treffen sich mit ihren Kindern zum gemeinsamen Singen und Spielen. Angebote fördern die Motonik, die Sprache und die Wahrnehmung. Ebenso machen die Kinder erste Erfahrungen mit Gleichaltrigen in der Gruppe.

Termin: Di., 15.03.11, 9:30-10:30, 15x (20 UStd.)
Entgelt: 35 € - Kinder frei!
Leitung: Marita Werker, 02275-7186
Ort: NIEDERZIER, Bürgerhaus, Kölnstr. 44
Anm.: Anmeldekarte Kurs-Nr.: 08-06-11

Die neuen Programmhefte finden Sie jederzeit an folgenden Auslagestellen:

Rathaus in Niederzier,
Zweigstellen der Sparkasse:
Mühlenstraße in Niederzier und
Hochheimstraße in Huchem-Stammeln,
Apotheken: Rosenapotheke,
Breitestraße in Niederzier und
Karolinger-Apotheke, in Huchem-Stammeln
PhysioFit Elbing in Huchem-Stammeln,
Bäckerei, Große Forststraße in
Hambach, Hofladen Agnes Hillenberg in
Krauthausen

Sportboot-Führerschein "Binnen"

Der amtliche Sportboot-Führerschein "Binnen" ist ein sogenannter Pflichtschein und ist in einen Motor- und/oder Segelteil unterteilt. Er wird benötigt, wenn Sie mit einem Motor- oder Segelboot (mit einem Motor von mehr als 3,68 KW/ 5 PS), Binnenschiffahrtsstraßen der Bundesrepublik Deutschland befahren wollen. Außerdem wird er im Ausland als Befähigungsnachweis anerkannt (z.B. in den Niederlanden zum Befahren aller Flüsse und Seen, außer IJsselmeer, Waddenmeer, Oster- und Westerschelde). Bei der Ausleihe eines Segelbootes wird häufig ein Segelschein (Sportboot-Führerschein "Binnen unter Segel") verlangt. Auf Berliner Gewässern ist die Vorlage eines Segelscheins Pflicht.

In diesem Kurs wird Ihnen das für die Prüfung geforderte theoretische Wissen vermittelt. Folgende Themen werden behandelt: Gesetzliche Vorschriften, Bootsbau, Motoren- und Wetterkunde, Takelage und Segeltechnik. Zusätzlich zu den Kursgebühren fallen noch Kosten für Lehrbuch, Unterrichtsmaterialien und Prüfung an. Der praktische Teil der Ausbildung, der nicht Bestandteil des VHS-Lehrgangs ist, kann anschließend absolviert werden. Über Kursinhalte, Prüfungstermine und Kosten informiert der Kursleiter am ersten Abend.

Termin: Mi., 02.03.11, 18:30-20:45, 9x (27 UStd.)
Entgelt: 74,50 € ab 7 TN
Leitung: Gerd Emunds, 02462-3355
Ort: NIEDERZIER, Gesamtschule
Anm.: Anmeldekarte Kurs-Nr.: 08-39-11

Professionelle Büroarbeit

Das neue Office 2007

Zielgruppe: Anwender/-innen, die bereits mit Windows umgehen können, über Grundlagen in WORD verfügen (siehe "Textverarbeitung I") und jetzt die Vielfältigkeit der professionellen und privaten Büroarbeit mit Hilfe des MS OFFICE Pakets kennen lernen möchten.
Kursinhalte: WORD Aufbaustufe, EXCEL Grundstufe, POWERPOINT Grundstufe, Internet Einführung; der Kurs gibt einen Einblick in die einzelnen Office-Bausteine und in ihr Zusammenspiel, z. B. Datenaustausch.

Termin: Di., 15.03.11, 18:30-20:45, 4x (12 UStd.)
Entgelt: 36 € ab 7 TN, incl. PC-Pflegekosten
Leitung: Dieter Buhr, 02461-52260
Ort: NIEDERZIER, Gesamtschule
Anm.: Anmeldekarte Kurs-Nr.: 08-47-11

Zweigstellenleitung für Niederzier

Sabine Engelmann-Brunner
Kolpingweg 5e, 52382 Niederzier,
Tel. 02428-803380

Kreis – VHS Düren

Bismarckstr. 16, 52348 Düren, Telefon: 02421 – 222836, Fax: 02421 – 222062,
E-Mail: vhs@kreis-dueren.de
Gesamtprogramm im Internet:
www.vhs-kreis-dueren.de

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden St. Cäcilia Niederzier, St. Martin Oberzier und St. Antonius Hambach

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Mi. und Fr. 9.30-12.00 Uhr
Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1798, Mi 15.00-16.30 Uhr
Hambach, Bachstraße 1, Tel. 3591, Do 15.00-16.30 Uhr

Samstag, 26. Februar

Oz 17.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 27. Februar – 8. Sonntag im Jahreskreis

Nz 09.30 Uhr Hl. Messe mit Taufe für Carla Zantis
Ham 10.45 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 01. März

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 02. März

Oz 15.00 Uhr Seniorenmesse

Donnerstag, 03. März (Weiberfastnacht)

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe
Das Pfarrbüro bleibt heute geschlossen



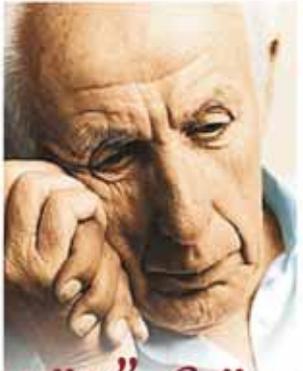
Nichts ist so vergänglich wie der Zeitgeist, aber die Erinnerung bleibt. Unsere traditionellen Arrangements helfen bei der Rückbesinnung auf das Wesentliche. Für den persönlichen Abschied.

Bestattungshaus Jean Haas
Alte Jülicher Str. 40
52353 Düren
Telefon 02421 41 16 3
Info@haas-bestattungen.de



Freitag, 04. März

Nz Das Pfarrbüro bleibt heute geschlossen
Sh 10.30 Uhr Hl. Messe mit Krankensalbung

| | | | |
|--|---|---|--|
|  "Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein." |  "Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen." |  | "Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen." |
|  "Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht." |  "Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen." | | Bestattungshaus Pietät Lüssem Roonstr. 21 - 52351 Düren Tel.: 02421/ 34660 www.trauerfallhilfe.de |
|  "Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden." |  "Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt." | |  |

Bestattungshaus "Pietät" Lüssem

Samstag, 05. März

Oz 17.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 06. März – 9. Sonntag im Jahreskreis (Karnevalssonntag)

Nz 09.30 Uhr Hl. Messe

Ham 10.45 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 09. März – Aschermittwoch (Fast- und Abstinenztag)

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes

Ham 10.30 Kindergarten, Wortgottesdienst mit Austeilung des Aschenkreuzes

Oz Das Pfarrbüro bleibt heute geschlossen

Nz 18.00 Uhr Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes

Ham 19.00 Uhr Pfarrgemeinderatssitzung

Donnerstag, 10. März

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes, anschließend Frühstück für Senioren 60+

Freitag, 11. März

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes

Morschenich 15.00 Uhr Pfarrkirche, Weltgebetstag der Frauen für die GdG Merzenich-Niederzier

Samstag, 12. März

Oz 16.00 Uhr Beichte der Kommunionkinder

17.30 Uhr Versöhnungsmesse der Kommunionkinder, musikalische Gestaltung durch die Martinuskids und -teens

Sonntag, 13. März – 1. Fastensonntag

Die Hl. Messen in Nz und Ham entfallen

Ellen 14.00 Uhr Einführungsmesse von Pfr. Galbierz für die Pfarrgemeinden Huchem-Stammeln und Ellen

Ham = Hambach, Nz = Niederzier,

Oz = Oberzier, Sh = Seniorenheim Sophienhof

**Die kath. Frauengemeinschaft Hambach
feierte „Fastelovend“.**

Pünktlich um 18.11 Uhr konnte die Vorsitzende zahlreiche kostümierte Damen bei bester Laune begrüßen. Bei Live-Musik wurde gesungen, getanzt und geschunkelt. Auch an guten Vorträgen und lustigen Darbietungen fehlte es nicht. Am Ende des Abends war man sich einig, dass diese im nächsten Jahr unbedingt wiederholt werden muss.



Chorkonzert
Gospel, New Gospel & Neugeistliches Lied

03. April 2011
in der Pfarrkirche
St. Cäcilia Niederzier
17.00 Uhr

Mitwirkende:
Spirits of Ham-O-Nie
Dieter Ogrzewalla
(Klavier)

Eintritt frei
Um eine Spende wird gebeten

Gesamtleitung:
Ruth Spaltmann

Kapellengemeinde St. Josef Krauthausen

Pfarrer Dr. Peter Jöcken, Am Schrickenhof 3, 52428 Jülich-Kirchberg

Tel. 02461/ 55971

Kontaktperson: Hanni Glasmacher, Niederfeld 11, 52382 Niederzier-Krauthausen

Tel.: 02428/ 3495 / Fax 02428/ 902133

Samstag, 26.2., Vorabend zum 8. Sonntag

17.15 Uhr Familien-Kindermesse zum Karneval

Unser Thema: „Jeder soll sein, wie er ist“

Musikalische Begleitung: „Jesus Melodie“

Alle dürfen im Kostüm kommen!

PROVINZIAL **IMMER DA,
IMMER NAH.**

Geschäftsstelle

Jansen & Jansen oHG

Rathausstraße 9, 52382 Niederzier

Tel. (0 24 28) 47 72, Telefax (0 24 28) 65 69



Bestattungen

Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27 · 52382 Oberzier
Telefon (0 24 28) 90 12 55

Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Überführungen, Dekorationen der Trauerhalle. Erledigung aller Formalitäten, eigener Trauerdruck. Auf Ihren Wunsch besuchen wir Sie im Trauerhaus.

Wir sind Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand Aktiengesellschaft

Dienstag, 1.3.

14.30 Uhr wöchentlicher Seniorennachmittag im Haus Hubertus

Samstag, 5.3., Vorabend zum 9. Sonntag

17.15 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 9.3., Aschermittwoch Fast- u. Abstinenztag

18.30 Uhr **Wortgottesdienst der Gemeinde mit Kommunionfeier und Austeilen des Aschenkreuzes**

Samstag, 12.3., Vorabend zum 1. Fastensonntag

17.15 Uhr hl. Messe

Es grünt so grün ...

Kirchenchor und Frauenchor St. Josef laden ein zum

Matinee-Konzert im Frühling

chorisch – solistisch – instrumental – klassisch – volkstümlich

Sonntag, 03. April 2011, 11.15 Uhr
im Bürgerhaus Huchem-Stammeln

Es wirken mit:

Wolfgang Tombeux, Bariton

Sigrid Robertz, Akkordeon – Roswitha Kuhnen, Violine

Karl Wollseifen, Klavierbegleitung

Gesamtleitung: Irmgard Hafenrichter



Herzlichen Dank

*sagen wir allen,
die uns anlässlich unserer
Goldenen Hochzeit*

*durch Glückwünsche und Geschenke
erfreut haben.*

*Ein besonderer Dank gilt
den Vertretern der Gemeinde,
der freiwilligen Feuerwehr
und unseren
Kindern und Enkeln.*

Maria und Martin Viehöver

Niederzier, im Februar 2011

BEERDIGUNGSINSTITUT FRANKEN



Erd-, Feuer- und Seebestattungen

Überführungen

Übernahme aller Formalitäten

Auf Wunsch Besuch im Trauerhaus

Rudolf-Diesel-Straße 6 · 52428 Jülich

Telefon: geschäftlich 0 24 61 / 3 43 99 32

privat 0 24 61 / 5 21 79 · mobil 01 76 / 52 31 06 69

Anschließend Suppenbuffet mit Dessert, Kaffee und Kuchen.

Eintritt einschließlich Buffet 14 €, ohne Buffet 7 €.

So vielfältig wie die Mitwirkenden ist auch das Programm: – chorisch – solistisch – instrumental –, Klassik populär aus Oper („Zar und Zimmermann“) und Musical („My fair Lady“) dazu Volkslieder und „kölsche Lieder“.

Im **Mittags-Buffet – ab ca. 13:00 Uhr** – sind eingeschlossen: Gulaschsuppe und Kürbissuppe mit frischem Brot, eine Auswahl von Desserts sowie Kaffee und Kuchen.

Zur Suppe werden kalte Getränke zu volkstümlichen Preisen geschenkt.

Eintrittskarten einschließlich Buffet, bei deren Erwerb alle Chormitglieder gern behilflich sind, können aus technischen Gründen **nur im Vorverkauf bis spätestens Montag, 28. März**

bei folgenden Chormitgliedern erworben werden:

Helene Prinz, Hochheimstr. 65, Tel. 4379

Käthe Riem, Zum Rosental 5, Tel. 2605,

E-Mail ha.ka.riem@t-online.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Kirchenchor und Frauenchor St. Josef Huchem-Stammeln

Einladung

Katholische Frauengemeinschaft Huchem-Stammeln/Selhausen

Am Donnerstag, 10. März 2011 fahren wir zu unserem Besinnungstag **nach Maria Rast**.

Abfahrt ist um 8:15 Uhr an den bekannten Haltestellen. Gegen 18:00 Uhr sind wir wieder zu Hause.

Die Kosten für Begrüßungskaffee, Mittagessen und Nachmittagskaffee betragen 17,50 €.

Die Tagesgebühr wird aus unserer Kasse bezahlt.

Gäste sind willkommen.

Anmeldung bitte bei Cilly Hall, Tel. 2543 bis spätestens 06.03.2011.

Wer Neues wagt, wird spüren, wie reich und schön das Land ist.

Evangelische Gemeinde zu Düren

Bezirk Niederzier/Merzenich

Gottesdienst

Vorstellungsgottesdienst der Konfirmandinnen

Sonntag 27. 2. 2011, um 10 Uhr, im Bürgerhaus Niederzier.

Sie sind alle herzlich eingeladen.

Pfarrerin Heucher

HOTFILTER
Sanitär- und Wärmetechnik

Fachbetrieb für Solar –
Wärmepumpen – Holzheizungen

Info: Tel. 0 24 28 / 43 65 · 0171 / 2 84 35 31

Vereinsmitteilungen



KG Fidelio
Veranstaltungen
an den Karnevalstagen

03. März: 14:30 Kostüm-Afternoon Party
für die ganze Familie
Fruchtgetränke für Kinder frei!

05. März: 20:00 Dreigestirns- und Kostümball

**07. März: 13:30 Rosenmontagszug anschl.
Närrischer Ausklang**
Fruchtgetränke für Kinder frei!

An allen Tagen Live-Musik und EINTRITT FREI!

Wir laden herzlich ein ins beheizbare Festzelt auf dem Weihberg
KG Fidelio und der Festwirt

Am Montag, den 7. März

startet um 11.00 Uhr unser Rosenmontagszug. Der Zugweg steht zur Zeit noch nicht fest, da wir nicht wissen wie die Umbauarbeiten auf der Hochheimstrasse voran kommen. Anschließend bittet sie unser Vereinswirt zum Ausklang in den Casinosaal.

Die KG Stammelte Bömche freut sich darauf Sie auf allen Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.

Soziales Engagement im Tagebauumfeld

RWE steht für Versorgungssicherheit. Dies bedeutet, dass in einem Dreischichtbetrieb, (Beispiel: Tagebau Hambach), einige Mitarbeiter auch an wichtigen Feiertagen, wie zum Beispiel Weihnachten, arbeiten müssen. Als Anerkennung bekamen diese Mitarbeiter in der Vergangenheit eine kleine Aufmerksamkeit. In Abstimmung mit den Mitarbeitern entfällt diese Anerkennung. Stattdessen wird der von der Betriebsleitung auf 2.000,00 € aufgestockte Betrag einem guten Zweck zugeführt.

In einer kleinen Feierstunde wurden in diesem Jahr der Förderverein der Stephanusschule Selgersdorf, die Jugendabteilung des SV Huchem-Stammeln, die Behindertengruppe „Tennis“ der ASG Elsdorf und der Förderverein Regenbogen der Michael Ende Schule Elsdorf, mit jeweils 500,00 € bedacht.

Zusätzlich zur Geldzuwendung bekamen alle Einrichtungen noch Fußballbälle zur Freizeitgestaltung überreicht.



Text/Foto: Engels RWE Power AG

Karneval 2011 in Krauthausen

Der 1.FC Krauthausen lädt alle großen und kleinen
Karnevalsjecken herzlich ins Bürgerhaus ein.

„Krauthausen sucht den
Mini-Superstar“
Weiberfastnacht, 03.03.2011

An alle Kids!
Meldet Euch mit einem tollen Auftritt an und rockt die Bühne!
ab 15 Uhr geht's los! ab 19 Uhr Discoll

„Krauthausen sucht den
Maxi-Superstar“
Sonntag, 06.03.2011

mit dem
6. Krauthausener Dreigestirn
Prinz Thomas I., Bauer Alex I. und Jungfrau Fistina I.

ab 19.00 Uhr geht's los!

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt.
Anmeldungen bitte bis 24.02.2011 an
Franz-Josef Herkenrath, Tel.: 3428 / Thomas Esser, Tel.: 903252

Wir freuen uns auf Euch.
Euer 1.FC Krauthausen

Termine KG Stammelte Bömche

Die tollen jecken Tage beginnen

Weiberfastnacht, 3. März

Karnevalsparty ab 15.00 Uhr von unserem Vereinswirt mit DJ im Casino.

Samstag, 5. März 2011

ab 20 Uhr Kostüm- und Prinzenball im Casino. Eintritt 6 Euro mit Kostümprämierung.

Alles rund ums Kind

In der Pappelschule an der L 264 (Tagebaurandstraße Höhe Hambach) findet am Sonntag, den 20. März 2011, von 12-16 Uhr ein Kindersachenflohmarkt statt. Hier gibt es alles rund ums Kind vom Baby bis zum Teenager. Für große Teile haben wir auch Platz, so lassen sich hier Kinderwagen, Fahrräder, Spielkaufäden und vieles mehr gut präsentieren und bequem begutachten. Sicher kann man an diesem Tag schon das eine oder andere Ostergeschenk erstehen.

Anmeldung an Sabine Lauterbach / Vertreter der Laienspielgruppe Hambach unter Tel. 02428/3815.

Kleingartenverein Niederzier-Hambach e. V.

Kleingärten zu verpachten

In der Kleingartenanlage in Niederzier-Hambach sind ab sofort einige Gartenparzellen zu verpachten.

Interessenten werden gebeten, sich mit Frau Roswitha Wilhelms, Große Forststr. 188, Niederzier-Hambach, Telefon: 02428/4143 in Verbindung zu setzen.

Einladung zur Bildungsveranstaltung

Die OG Niederzier veranstaltet am Montag, dem 14. März 2011 um 18:00 Uhr ihre erste Bildungsveranstaltung in diesem Jahr. Dazu sind alle Mitglieder und Partner recht herzlich eingeladen. Der Veranstaltungsort ist wie in den letzten Jahren die Gaststätte „Am Park“ in Niederzier.

Das Thema: „**Geht es im Sozialstaat Deutschland noch gerecht zu?**“ ist momentan genau auf dem Punkt gebracht, da es doch im Augenblick ein Hickhack um die Harz IV-Erhöhung, Mindestlohn und Leiharbeit gibt. Es sollte bei dieser Konstellation einiges zu diskutieren geben.

Mit freundlichen Glückauf
Gerd Kornetzky (Bildungsobmann), Tel. 02428 3607
www.igbce-niederzier.de

Workshop Kleinkinderschwimmen

Die DLRG Ortsgruppe Niederzier e. V. ist bemüht Kurse für Kinder im Vorschulalter (4 bis 5 Jahre) zur Wassergewöhnung durchzuführen.

Da im Kreis Düren von anderen Trägern weitestgehend Kinderkurse bis maximal 3 Jahre durchgeführt werden, wird diese Lücke seit 2009 durch die Ortsgruppe Niederzier in den Ausbildungszentren Hambach und dem Schulzentrum des Kreises an der Stockheimer Landstraße in Düren geschlossen.

Wie der Blick in die einschlägigen Bildungspläne erkennen läßt, sind für die Übungsleiter keine entsprechenden Fortbildungsveranstaltungen vorgesehen. So führte der Weg zu der Sportwissenschaftlerin, Frau Anne K. Hinsch, die an der Sporthochschule in Köln seit 2006 in der Baby- und Kleinkinderschwimmbildung tätig ist und einen Lehrauftrag wahrnimmt.

In intensiven Gesprächen wurde ein Fortbildungsprogramm entwickelt, das den speziellen Anforderungen gerecht wurde.

Am 12./13.02.2011 war es dann soweit, im Feuertechnischen Zentrum Stockheim und dem Lehrschwimmbecken an der Stockheimer Landstraße fanden sich 18 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus den Ortsgruppen Jülich, Linnich, Niederzier sowie aus anderen Bezirken ein.

Der Vormittag des ersten Tages brachte eine Fülle von theoretischen Grundlagen mit sich. Der frühe Nachmittag diente zur Vorbereitung der anschließenden praktischen Einheiten im Lehrschwimmbecken – der, wie man unschwer an den Bildern erkennen kann – den Kindern über mehr als 90 Minuten Spaß gemacht hat.



Die Lehreinheiten am Sonntag berücksichtigten die Aspekte „kindgerecht“, „unfallsicher“ und „zweckmäßig“ und brachte eine weitere Fülle von Anregungen. Abgerundet wurden die Theorieeile durch weitere Praxis im Bad.

Danke

sagen wir allen, die uns mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken zur **Goldenen Hochzeit** gratuliert und erfreut haben.



Anna & Giovanni Esposito

Oberzier, im Februar 2011

Insgesamt bestand Einigkeit, dass diese konzentrierte Form der Fortbildung sehr günstig für die Teilnehmer ist, da kein Unterricht am Freitag erfolgt.

Weiterhin war es Tenor, daß weitere Aufbaulehrgänge mit Schwerpunkten stattfinden sollten.

Insbesondere die Kompetenz der Referentin und das Schauen über den DLRG-Teller- bzw. Beckenrand war eine sehr nützliche Erfahrung, wobei der Spaß nie zu kurz kam ...

... und für Anregungen und über Fragen würden wir uns freuen.

Bei dieser Gelegenheit laden wir zu unserer Mitgliederversammlung am 18.03.2011 um 18.30 Uhr im Restaurant La Fontana/Kasino in Niederzier ein.

www.niederzier.dlrg.de



Die Referentin und Sportwissenschaftlerin Anne K. Hinsch bei praktischen Übungen. Fotos: Anja Breuer

Reparaturen und Wartungen nach Herstellervorschrift AN ALLEN AUTOMARKEN

Unsere Leistungen:

Service · Teile · Zubehör · TÜV · AU · Reifen · Inspektionen · Achsvermessung
Unfallinstandsetzung · Leihwagen · Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
Fehlercodediagnose an allen Fahrzeugen · Klimatechnik · Bremsen
Stoßdämpfer · Auspuff · Scheibenreparatur und Ersatz · Inspektionen für
alle Automarken nach Herstellervorschrift



Laaf & Heyden GmbH

Autorisierter OPEL-Service

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier
Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32
www.laaf-heyden.de

Wohnanlage Sophienhof gGmbH

Willkommen zu allen Veranstaltungen:

Dienstag, 1.3.2011, 17.30 Uhr Hähnchenabend

Zu unserem kulinarischen Abend finden sich immer mehr Stammgäste ein. An jedem ersten Dienstag im Monat können Sie bei uns frische knusprige Hähnchen genießen. Reservieren Sie sich einen Platz unter Tel. 02428 9570-121 und schlemmen Sie für 4,00 € pro Portion nach Herzenslust.

Dienstag, 1.3.2011, 19.00 Uhr Mandolinclub Pier

Zweimal im Jahr gibt der Mandolinclub Pier im Sophienhof ein Konzert. Dies ist immer ein besonderes Ereignis für alle Zuhörer. Die einzigartige Musik und die schönen Melodien begeistern alle Gäste. Lassen auch Sie sich in die Welt der Mandolinmusik entführen und genießen Sie einen schönen Abend. Der Eintritt ist frei.

Mittwoch, 9.3.2011, 18.00 Uhr Kinoabend „West Side Story“

Dieses triumphale Musical erzählt die zeitlose Tragödie von Romeo und Julia vor dem Hintergrund der Bandenkriege im New Yorker Slum der 50er Jahre. 1961 gedreht, ist es noch immer unwiderstehlich. Auf einem Broadway-Erfolgsstück basierend, zeigt der bewegende Film unglückselige Liebende aus verschiedenen Nachbarschaften. Mit energiegeladenen und erfindungsreichen Gesangs- und Tanznummern und leidenschaftlichen Balladen bewegt der Film jedes Zuschauer- und Zuhörerherz. Der Eintritt ist frei.

Freitag, 11.3.2011, 10.30 Uhr Gottesdienst mit Verteilung des Aschenkreuzes

Wenn Sie am Aschermittwoch keine Gelegenheit hatten einen Gottesdienst zu besuchen, möchten aber gerne das Aschenkreuz erhalten, geben wir Ihnen an diesem Freitag die Möglichkeit dazu. Wir freuen uns über Besucher und Gäste, die unsere Kapelle und den Gottesdienst zum Gebet nutzen.

Sonntag, 13.3.2011, 11.00 bis 14.00 Uhr Brunch

Regelmäßig am zweiten Sonntag im Monat können Sie in unserem Restaurant brunchen. Immer wechselnde Themen sorgen für leckere Genüsse. Nach einem Frühstücksbuffet bieten wir verschiedene

warme Speisen, mit leckeren Beilagen und Salaten sowie köstliche Desserts an. Die Kosten betragen für Erwachsene 12,00 € und für Kinder bis 12 Jahre 6,00 €. Wir bitten Sie um Reservierung unter Tel. 02428 9570-121.

SV 1910 Niederzier

RWE-Aktion „Aktiv vor Ort“ und SV 1910 Niederzier RWE unterstützt Vereine bei der Umsetzung gemeinnütziger Vorhaben.

Angesichts der Sparzwänge auf allen Ebenen staatlicher Verwaltung sind im sozialen und kulturellen Bereich zunehmend privates Engagement und freiwillige Unterstützung gefragt. Deshalb hat RWE Ende 2005 „Aktiv vor Ort“ ins Leben gerufen, eine Initiative, bei der RWE-Mitarbeiter und Pensionäre Projekte aus Bereichen wie Kunst, Kultur, Sport oder Bildung unterstützen.

RWE Mitarbeiter Herbert Strick hat in den vergangenen Wochen mit Mitgliedern des SV Niederzier die Sitzbänke und Hakenleiste in



CaloryCoach sucht 50 Testpersonen

Eine Diät reicht nicht aus, um dauerhaft abzunehmen. Diese Erfahrung haben leider viele Frauen machen müssen. Wer langfristig abnehmen will, sollte auf Crash-Kuren verzichten und auf ein alltagstaugliches und erfolgreiches Konzept umsteigen. Das bietet CaloryCoach, der Abnehmpezialist für Frauen, der mit über 20.000 Teilnehmerinnen in über 140 Instituten in Deutschland, der Schweiz und Österreich vertreten ist.

Jede Diät verlangt ein sofortiges umstellen aller Ernährungsgewohnheiten. Aus Erfahrung wissen wir, dass dies nur eine begrenzte Zeit funktioniert. Bei CaloryCoach gehen wir andere Wege. In 10 Wochen werden die falschen (zum Übergewicht führenden) in richtige (zum Wunschgewicht führenden) Gewohnheiten geändert und trainiert.

„Wir beschäftigen uns viel zu viel mit Lebensmitteln, die wir nicht Essen dürfen. Die Folge, irgendwann brechen alle Dämme und ich falle über alles her, was ja so lange verboten war“ so Institutsleiterin Elke Seidscheck-Wolf. *„Bei CaloryCoach lernen unsere Kursteilnehmer an den Gewohnheiten zu arbeiten und nicht an der Ernährungsplänen. Wir stellen nicht alles auf einmal um. Jede Woche wird ein Thema bearbeitet und die Kursteilnehmerin überlegt gemeinsam mit ihrer Kursleiterin, was sie für sich ändern kann“.*

Bei CaloryCoach wird jede Kursteilnehmerin individuell beraten und betreut.

CaloryCoach ist speziell für Frauen und die familiäre Atmosphäre, gegenseitige Unterstützung der Kursteilnehmer, hilft endlich sein Wunschgewicht zu erreichen.

Unser neues Intensiv-Programm startet am 14.03.2011

Hat Sie das neugierig gemacht?

Dann sollten Sie sich mit einem der teilnehmenden Institute zur Abnehm-Studie in Verbindung setzen, um einen kostenlosen Infotermin zu vereinbaren.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Bewiesen!
Bis -10kg in
10 Wochen*

Jetzt
anmelden!

50 Testerinnen gesucht: Geben Sie Ihren Kilos KONTRA!

Jetzt an der deutschlandweiten Studie zum neuen, innovativen 10-Wochen-Abnehmprogramm „KONTRA“ teilnehmen.

- Ihr Weg zur Wohlfühlfigur
- Persönliches Ernährungscoaching
- 2-3x pro Woche 30 Min. Training
- Speziell für Frauen

Institut Düren, Distelratherstr. 24, Tel.: 02421-4958090

Institut Langerwehe, Hauptstr. 56, Tel.: 02423-408108

Institut Alsdorf, Otto-Wels-Str.4a, Tel.: 02404-957042

www.CaloryCoach.de

caloryCoach

Da krieg' ich die Kurve.

*Ergebnis der CaloryCoach Abnehmstudie 2009

den vier Umkleidekabinen des neuen Sportheimes gebaut. Die Unterkonstruktion wurde aus massivem Holz, die Sitzfläche, die Rückenlehne und die Hakenleiste aus Kunststoff hergestellt. Zu den Materialkosten hat RWE nun über die Aktion „Aktiv vor Ort“ einen erheblichen finanziellen Beitrag geleistet. Der SV Niederzier bedankt sich recht herzlich bei Herrn Strick für seine tatkräftige Unterstützung bei der Fertigstellung des neuen Sportheimes!



Jugendabteilung

Hallenturnier des SVN war wieder ein voller Erfolg

37 Jugendmannschaften (1 E-Mannschaft erschien nicht) aus dem Fußballkreis Düren ermittelten Ende Januar bei vier Turnieren die Sieger beim Hallenturnier der SVN-Jugend.

Dabei gab es folgende Ergebnisse:

| | | | |
|----------|---|----------|--|
| D-Jugend | 1. Koslar 2. Hambach 3. Golzheim | E-Jugend | 1. Aldenhoven/Pattern 2. Ellen 3. Kelz |
| F-Jugend | 1. Niederzier 2. Derichsweiler 3. Merzenich | Bambini | 1. Stetternich 2. Golzheim 3. Oberzier |

Erfreut nahmen alle teilnehmenden Kinder bei der Siegerehrung eine Erinnerungsmedaille von Jugendleiterin Birgit Pokolm entgegen. Diese dankte den vielen Eltern, die den Jugendvorstand bei der Durchführung des Turniers unterstützt haben. Ihr Dank galt weiterhin den Jugendlichen, die sich bereit erklärt hatten, als Schiedsrichter bei den Turnieren zu helfen.

Einladung

An die Erziehungsberechtigten der Mitglieder der Jugendabteilung und an die Jugendlichen des SV 1910 Niederzier e.V.

Zu einer ordentlichen Mitgliederversammlung **am Freitag, dem 11.03.2011 um 19.30 Uhr im neuen Sportheim in Niederzier** lade ich Sie recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Festlegung eines Protokollführers
3. Bericht der Jugendleiterin

Über 30 Jahre
Motor- und Karosserie-
reparaturen aller Art
speziell Mercedes



Kraftfahrzeugwerkstatt
Kurt Schneider

Große Forststraße 229b
52382 Niederzier-Hambach
Telefon (02428) 2188
Telefax (02428) 3616
Jeden Mittwoch TÜV und
AU nach Absprache

E-Mail: kurt.roswitha.schneider@t-online.de
Internet: www.kfzwerkstatt-schneider.de

dolfen & roese

heizung und bäder

Kompetent und leistungsstark

niederzier-oberstraße 4

02465-3112

www.dolfen-roese.de

4. Bericht des Kassenverwalters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Wahl eines Versammlungsleiters
7. Entlastung des Jugendausschusses
8. Neuwahl des Jugendausschusses
 - a. Jugendleiter/Jugendleiterin
 - b. Stellv. Jugendleiter/Jugendleiterin
 - c. Geschäftsführer/-in
 - d. Kassenverwalter/-in
 - e. Beisitzer/-innen
 - f. Kassenprüfer/-innen
 - g. Jugendvertreter
9. Anträge
10. Verschiedenes

Anträge sind spätestens 7 Tage vor dem Versammlungstag bei der Jugendleiterin schriftlich einzureichen.

Wegen der anstehenden Neuwahlen hofft der Jugendvorstand auf eine rege Teilnahme der Eltern!

Mit freundlichen Grüßen
Birgit Pokolm, Jugendleiterin



Mitgliederversammlung vom 28.01.2011

Zur diesjährigen Mitgliederversammlung konnte Vorsitzender Wilfried Sures 24 Vereinsmitglieder im Ellener Sportheim begrüßen.

Nach Verlesung des Kassenberichtes 2010 durch Kassierer Markus Valdor beantragte Georg Baumann, der zusammen mit Arnold Zumkier als Kassenprüfer eine ordnungsgemäße Kassenführung feststellte, die Entlastung des Kassierers und des Vorstands, die einstimmig erteilt wurde.

Bei den anschließenden Neuwahlen, die Versammlungsleiter Georg Baumann einleitete, wurde Wilfried Sures einstimmig zum Vorsitzenden wiedergewählt. Die anschließend von ihm durchgeführten weiteren Vorstandswahlen brachten folgendes Ergebnis:

| | |
|------------------|-------------------------------|
| 2. Vorsitzender | Gisela Staß |
| Geschäftsführer | Stefan Heiden |
| Stellvertreterin | Marga Boitz |
| Kassierer | Heike Devos |
| Stellvertreterin | Ursel Sures |
| Beisitzer/-in | Paul Kelzenberg, |
| Kassenprüfer | Georg Baumann, Arnold Zumkier |

Wahl des AH-Vorstands:

| | |
|--------------------|------------------|
| Alexander De Santo | Abteilungsleiter |
| Thomas Schmitz | Obmann |
| Arnold Zumkier | Kassierer |
| Wilfried Sures | Beisitzer |

Wahl des Jugendvorstands:

| | |
|------------------|--------------------------------|
| Gerhard Wiemers | Jugendleiter |
| Dietmar Richartz | Stellvertretender Jugendleiter |
| Nadine Merlau | Kassiererin |
| Stephan Heiden | Geschäftsführer |

Alles aus einer Hand ...

Energieberatung
und Energiepässe,
Neubau, An- und Umbau,
Sanierungen, Trockenlegung,
Wärmedämmverbundsysteme

Andreas Jahn
Maurer- und Betonbauermeister
Energieberater

Hochheimstr. 29 • 52382 Niederzier
Fax 02424/902372 • Mobil 0151 11 69 79 89
andreasjahn.bau@gmx.de

Die anwesenden Vereinsmitglieder beschließen einstimmig, dass mit Wirkung vom 01.01.2011 der Mitgliedsbeitrag um jährlich 6,- € angehoben wird. Der Vorsitzende W. Sures konnte die harmonisch verlaufene Versammlung nach 90 Minuten schließen.

DJK "Loewe" Hambach

Ergebnisse der Jahreshauptversammlung am 4.2.2011

Im Mittelpunkt der diesjährigen Jahreshauptversammlung standen die Neu- und Ergänzungswahlen zum Vorstand. Eine erfreuliche große Zahl von Mitgliedern ist bereit weiterhin und erstmals Verantwortung und Engagement zum Wohl des Vereins wahrzunehmen. Schon in den Jahresberichten der einzelnen Abteilungen wurde sichtbar, dass die Resonanz auf die Angebote und Aktivitäten auch im vergangenen Jahr überaus positiv war.

Die herausgehobenen sportlichen Leistungen der Lauf-Abteilung wurde hervorgehoben und wie alle Berichte mit Applaus bedacht.

So zählt der Verein zur Zeit 246 Mitglieder. Eine Vielzahl davon ist ehrenamtlich in den unterschiedlichsten Aufgaben aktiv, so dass u.a. auch die drei grossen Lauf- und Sportfeste des Vereins erfolgreich durchgeführt werden konnten.

Im nächsten Jahr soll ein Hauptaugenmerk auf die regelmäßigen Sportangebote und ggfls. weitere Freizeitaktivitäten für Kinder und Familien gelegt werden. Einige Erwachsene und Jugendliche werden sich neu als Übungsleiter aktivieren und dadurch die Kontinuität der regelmässigen Übungsstunden in den einzelnen Altersstufen sicherstellen. Desweiteren werden sich einzelne Mitglieder neu zum Kampfrichter ausbilden lassen und dadurch sowohl die vereinseigenen Aktivitäten aber auch die Veranstaltung im LVN - Bezirk fachlich fundiert unterstützen können.



Besonders erfreulich war, dass der Vorstand komplettiert und auch ergänzt wurde durch eine zusätzliche stellvertretende Geschäftsführerin. Nachdem Holger Großbek die Aufgaben des 1. Vorsitzenden schon seit dem letzten Jahr wahrgenommen hat, wurde er jetzt für 2 Jahre wiedergewählt.

Als Stellvertreter wurde Joachim Lauterbach gewählt. Geschäftsführer bleibt Rolf Schröder. Zur stellvertretenden Geschäftsführerin wurde Sandra Bozkir gewählt. Als Kassiererin wurde Ulrike Ogrzewalla bestätigt. Als Presserwart wurde Peter Fleischmann gewählt. Zu den neuen BeisitzerInnen gehören: Helene Stass, Tanja Wrona

und Thomas Daniel. Im Beisitzeramt bestätigt wurden Martina Großbek, René Stassen und Stefan Lemke. Ausgeschieden sind Monika Schröder, Anja Großbek (die als Kassenprüferin gewählt wurde) und nach langjähriger verdienstvoller Vorstandstätigkeit Helmut Gasper.

Die Versammlung endete mit Zuversicht hinsichtlich der zukünftigen Herausforderungen und Aufgaben für die DJK "Löwe" Hambach.

Gelungener Auftakt

Hambacher Löwen starten erfolgreich in das Laufjahr 2011 beim 26. Dürener Stadtlaf

Einen guten Start ins neue Sport-Jahr 2011 hatten die Läufer der DJK LÖWE Hambach. Beim 26. Dürener Stadtlaf freuten sich die fünf Läuferinnen und neun Läufer über insgesamt vier Altersklassensiege. Zusätzlich gewann Florence Kostrzewa den zweiten Platz in der Gesamtwertung der Damen und Peter Fleischmann lief auf den zweiten Platz der Dürener Stadtmeisterschaft. Ebenso ging die Mannschaftswertung der Damenklasse mit deutlichem Vorsprung an die Löwen in der Besetzung Florence Kostrzewa, Claudia Hahn und Angela Zillikens mit einer Gesamtzeit von 2:11:11 Stunden.

Frühlingshafte Temperaturen lockten über 900 Sportler aller Altersklassen zu diesem rheinischen Klassiker in der Dürener Innenstadt. Je ein Bambini-, Schüler- und 10 Km-Lauf standen auf dem Programm, wie auch ein Jedermann-Lauf über 5 Km. Zwei Läuferinnen aus der Löwen-Equipe absolvierten diese Strecke. Kathy Rainer siegte mit einer Zeit von 21:16 Minuten in der Klasse W50. Beim Hauptlauf lief „Oldtimer“ Peter Fleischmann mit 38:22 Minuten die schnellste Zeit aller Löwen und belegte Platz 25 in der Männerwertung sowie Platz 1 in der Altersklasse M50. Neuzugang Florence Kostrzewa absolvierte mit Unterstützung von René Stassen die Runden in der Zeit von 39:31 Minuten und wurde Zweitplatzierte in der Damenwertung und erste in der Klasse W35. Claudia Hahn mit gelaufenen 43:46 Minuten siegte in der Klasse W40 und das Kücken Christina Schulz erreichte bei ihrem zweiten Wettkampf über 10 Kilometer mit 49:01 Minuten den Platz 1 in der Wertung WJB.



Pokale und Sachpreise waren der Lohn für die herausragenden Leistungen vor vielen Zuschauern.

Crosslauf-Meisterschaft mit strahlender Siegerin bei strahlendem Wetter

Bei den nordrheinischen Crosslauf-Meisterschaften in Köln konnten sich Läufer der DJK LÖWE Hambach über Podestplatzierungen freuen. Im Wettkampf über die Langstrecke erreichte Florence Kostrzewa in der Klasse W 35 den ersten Platz. Bei den Männern wurden Markus Robbens für den fünften Platz in der Klasse M30 und Peter Fleischmann für Platz 7 in der Klasse M50 mit Urkunden ausgezeichnet. Zusätzlich wurde die Seniorenmannschaft in der Besetzung Peter Fleischmann, Andreas Pohlmeier und Stefan Titz für Platz 3 in der Klasse M50/M55 mit Urkunde und Bronzemedaille geehrt. Die jüngere Mannschaft mit Markus Robbens, Rene Stassen und Gregor Museler verfehlten mit Platz 4 in der Klasse M30/M35 knapp einen Medaillenrang.

Mit drei Läuferinnen und sechs Läufern nahm die DJK LÖWE Hambach an den Meisterschaften des Leichtathletik-Verband Nordrhein e. V. in Köln-Höhenberg teil. Der ausrichtende TuS Köln rechtsrheinisch 1874 e.V. hatte im Sportpark einen zuschauerfreundlichen, 1600 Meter langen Rundkurs mit Steigung und Gefällstrecke angelegt, der abhängig von der Altersklasse bis zu fünfmal umlaufen werden musste. Konnten die ersten Starter auf dem hartgefrorenen Boden noch mit normalen Laufschuhen ihre Runden

drehen, waren am frühen Nachmittag auf der aufgetauten Wiese Schuhe mit Spikes gefragt. Ein reibungsloser Ablauf und eine schnelle Auswertung der einzelnen Laufwettbewerbe verdiensten der Anerkennung. Im Rahmen der Siegerehrung bekamen jeweils die ersten acht Läuferinnen und Läufer sowie die Mannschaften eine Urkunde. Außerdem gab es Medaillen für die ersten drei jeder Altersklasse. An den Wettkämpfen nahmen über 450 Teilnehmern aus 93 Vereinen teil, die dem Leichtathletikverband Nordrhein angeschlossen sind. Der Einzugsbereich des Verbandes entspricht den beiden Regierungsbezirken Köln und Düsseldorf.

Als nächste größere Herausforderung steht für die Mannschaft der DJK LÖWE Hambach die Teilnahme am 1. Internationalen Crosslauf am 19. Februar in Euskirchen – Kreuzweingarten an. Im Rahmen dieses Wettbewerbes werden auch die Kreismeister des Leichtathletikkreises Düren im Crosslauf ermittelt.

TV 1885 Huchem-Stammeln

30. Hallenleichtathletikveranstaltung

Am 05. Februar 2011 waren über 110 Jungen und Mädchen zur 30. Hallenleichtathletikveranstaltung des TV Huchem-Stammeln gemeldet. Zum ersten Mal nahmen zahlreiche Vereine an dieser Traditionsveranstaltung teil, die jahrelang nie erschienen waren. Insofern ist das Ergebnis sehr erfreulich.



Auch die stattliche Kulisse der mit erschienenen Eltern motivierte die Kinder bei ihren sportlichen Leistungen. Hierbei wurden auch zahlreiche fantastische Ergebnisse erzielt. Erfreulich war auch das gute Abschneiden der Kinder des TV. Immerhin konnten sich 4 unserer Kinder als Erstplatzierte in die Siegerliste eintragen.

Weitere detaillierte Ergebnisse sind unter www.tv-huchem-stammeln.de/la zu finden.

Tennisabteilung

Am 08.02.2011 fand die Abteilungsversammlung der Tennisabteilung des TV 1885 Huchem-Stammeln statt, bei der im Wesentlichen die Neuwahlen bzw. Wiederwahlen der einzelnen Vorstandsmitglieder im Fokus standen.

Sie war sehr gut besucht und nach einigen wichtigen Informationen über realisierte und künftige Ziele konnten die Wahlen eröffnet werden. Zur Wahl standen folgende Ämter: Abteilungsleiter/in, Sportwart/in, Jugendwart/in sowie die Beisitzer des Tennisvorstandes. Beginnend gab Abteilungsleiter Thorsten Liehr seinen Rücktritt bekannt. Er leitete somit die Tennisabteilung 4 Jahre lang.

Gregor Maxrath, 1. Vorsitzender des Gesamtvereins, bedankte sich bei Thorsten Liehr für seine Unterstützung und sein Engagement dem Verein gegenüber und übernahm die Wahl des neuen Tennisvorstandes. In den kommenden 2 Jahren wird die Tennisabteilung gemeinschaftlich von Thomas Schubert, Holger Jakobowsky und

Schreinerei DOMES

Maßanfertigungen und Reparaturservice für Fenster, Türen und Rolläden, Beseitigung von Einbruchschäden.

Gerhard DOMES GmbH

52382 Niederzier-Oberzier
Niederzierer Straße 26

0 24 28 / 90 10 47

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadenanierungen



Malerwerkstätte
Elmar A. Klein

Familientradition seit 1905

*Sämtliche Anstriche
auch mit biologischen
Farben*

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail: mail@malermeister-klein.com

Michael Klaus geführt. Sie werden künftig alle drei als Ansprechpartner zur Verfügung stehen und gemeinsam die Aufgaben der Tennisabteilung wahrnehmen. Als Sprecher des Vorstandes wird Michael Klaus fungieren, der darüber hinaus auch weiterhin das Ehrenamt des Sportwartes bekleidet. Ebenso wird Lotte Kausch weiter ihr Amt der Jugendsportwartin ausüben. Unterstützt werden sie durch die Beisitzerinnen Gaby Mathieu, Petra Classen und Simone Klaus. Wir wünschen allen Wieder- und Neugewählten viel Erfolg und freuen uns bereits jetzt auf eine harmonische, erfolgreiche und abwechslungsreiche Zeit im Tennissport des TV 1885 Huchem-Stammeln.

Für alle Tennisbegeisterten ohne Heimat oder für die, die sich noch begeistern lassen wollen, steht der Sportwart zur Verfügung: Mobil 01743003019 / e-mail: msiklaus@t-online.com. Weiterhin freuen wir uns auch, wenn Sie uns im Netz unter www.tv-huchem-stammeln.de besuchen.

SV SW Huchem-Stammeln

2. Teil des Sport-Fergen Hallencups der Jugendabteilung

Am 12. und 13.02. fand in der Sporthalle des Schulzentrum Niederzier der 2. Teil des 6. Sport-Fergen Hallencups statt. Mannschaften aus dem gesamten Gebiet des Fußballverbandes Mittelrhein hatten den Weg ins Schulzentrum gefunden, um den Sieger in der jeweiligen Altersklasse zu ermitteln. Für die jeweils 4 erstplatzierten Mannschaften und den besten Torschützen des jeweiligen Turniers waren mit Unterstützung des Sponsors Sachpreise ausgelobt worden.

Das Wochenende war zweigeteilt. Am Samstag ermittelten die E- und die D-Junioren ihre jeweils besten Mannschaften. Der Sonntag stand dann ganz im Zeichen des Mädchenfußballs. Die B- und die D-Juniorinnen suchten hier den jeweiligen Sieger in ihrer Altersgruppe. Die D-Juniorinnen begannen am Sonntagvormittag, mit 10 Mannschaften. In einem spannenden rein kölnischen Finale setzte sich das Team von SC Köln West 1 mit 1:0 gegen den SSV 05 Vingst durch. Der 3. Platz ging an den SV Falke Berggrath. Den Triumph Kölner Mannschaften vervollständigte der SC Köln West 2 auf dem 4. Platz. Bei den E-Juniorinnen waren 7 Mannschaften am Start. Im Modus jeder gegen jeden lag am Ende die SG Aldenhoven-Pattern auf dem ersten Platz. Es folgten Polizei SV Neuss, SV Merken und SV 08 Vichtal. Viel Zuschauerresonanz fanden am Sonntag die Spiele der Mädchen. Am Sonntagvormittag sahen die Zuschauer bei den B-Juniorinnen aufgrund des Aufeinandertreffens vieler höherklassiger Teams spielerisch gute und spannende Partien. 12 Teams waren zu dem Turnier erschienen. Am Ende setzte sich die Mannschaft von Alemania Aachen im Endspiel mit 2:0 gegen die SG Vossenack-Hürtgen-Kesternich 2 durch. Die weiteren Plätze gingen SG Erft Höhen und die SG Vossenack-Hürtgen-Kesternich 1.

Den Abschluss des Hallenturniers bildeten die D-Juniorinnen. Von den 8 angetretenen Mannschaften stand am Ende auch hier die Mannschaft von Alemania Aachen auf dem auf dem Siegerpodest ganz oben. Im Endspiel behielt sie mit 3:0 die Oberhand gegen Viktoria Ellen. Auf den Plätzen folgte die Mannschaft des Burt-scheider TV und der SG Vossenack-Hürtgen.

An beiden Tagen haben viele ehrenamtliche Helfer für einen reibungslosen Ablauf und ein vielfältiges Angebot an Speisen und nichtalkoholischen Getränken für die Spieler und Besucher gesorgt.

Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Arbeitsrecht,
Fachanwältin für Erbrecht,
Mediatorin



Ute Maria Stockheim
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Familienrecht

Krämer & Stockheim
Wilhelmstraße 23-25
(im Weiser-Haus am Kaiserplatz)
52349 Düren

Tel 02421 . 20862 -0
Fax 02421 . 20862 -22
info@kraemer-stockheim.de
www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie
und Soziales

Wir wünschen allen Jecken
eine super Session 2010/2011.

C 3 Aktion Neufahrzeug



ab. **9.990 €**

Abbildung enthält Sonderausstattungen

Serienausstattung

- ESP & ASR
- Bordcomputer
- E-Fenster
- Front- & Seitenairbags
- Servolenkung
- Funk ZV

**Günstige Finanzierung
möglich !**



Autohaus MILZ & LINDEMANN GmbH



Talbenden 2 • 52353 Düren • Tel.: 02428 / 80 97 10

Citroen Exklusivhändler + Peugeot Vertragspartner mit Neuwagenvermittlungsrecht

Am Mühlenteich 4 • 52428 Jülich • Tel.: 02461 / 41 54

Fiat Exklusivhändler + Kia Servicevertragspartner
Verkauf EU-Fahrzeuge aller Marken

www.milz-lindemann.de

